

Sabinov

Spravodajca mesta

ročník XLVIV | číslo 1 | január 2026 | ISSN 1338-9238

sabinov



3 | Zber odpadu

Prinášame kalendár zberu odpadu na rok 2026



12 | Narovinu...

Predstavujeme MŠ Ul. 17. novembra a MŠ Komenského 41



16 | Florbalisti so srdcom

Charitatívny duel prekonal hranice športu

NOVOROČNÝ PRÍHOVOR PRIMÁTORA MESTA

Milé Sabinovčanky, milí Sabinovčania, na prahu nového kalendárneho roka 2026 mi dovoľte vysloviť jedno krásne ľudské želanie – nech tento prichádzajúci rok patrí v živote každého jedného z nás medzi šťastný a úspešný. Ako primátor mesta sa vám chcem poďakovať za všetko, čo sme v uplynulom roku dokázali spoločne. Rok 2025 bol pre naše mesto opäť obdobím zodpovednej práce pretavenej do úspešne zvládnutých výziev a zrealizovaných investícií, čím sme pokračovali v prepisovaní jeho histórie.



Medzi najvýznamnejšie investičné projekty, ktoré sme v Sabinove tento rok úspešne dokončili, jednoznačne patrí rozsiahla rekonštrukcia historickej budovy v centre nášho mesta, v ktorej vzniklo Centrum zdieľaných služieb. Tento projekt financovaný z Plánu obnovy a odolnosti prináša moderné priestory a odborné tímy, ktoré poskytujú odbornú podporu v oblastiach stavebného poriadku, územného plánovania, dopravy, životného prostredia, verejného obstarávania a rozvoja nielen pre mesto Sabinov, ale aj pre 18 okolitých obcí.



- úpravy verejných priestranstiev a parkov – skrášlenie centrálnych i okrajových častí mesta pre komfort obyvateľov.

Okrem spomínaného úspešného projektu sme v roku 2025 pokračovali aj v ďalších dôležitých investíciách:

- rekonštrukcia miestnych komunikácií s dôrazom na bezpečnosť chodcov i vodičov – obnova ciest a chodníkov v rôznych častiach mesta,
- investície do školských a športových areálov – zlepšenie podmienok pre deti, mládež a komunitné aktivity,

Všetky tieto kroky dokazujú, že naše mesto sa vyvíja nielen vizuálne, ale aj funkčne, s dôrazom na kvalitu života jeho obyvateľov.

Aktuálne sa pripravujeme na realizáciu obnovy ciest, chodníkov a verejných priestranstiev, aká tu za posledné desaťročia ešte nebola a ktorá zvýši bezpečnosť i komfort života v Sabinove. Naďalej rozširujeme aj environmentálne iniciatívy, aby

naše mesto zostalo čistým a príjemným miestom pre život. Príkladom je zavedenie zberu použitého jedlého oleja či ďalšie aktivity v oblasti odpadového hospodárstva a udržateľnosti, vrátane obnovy strojového parku.

Darí sa nám tiež v príprave projektov, ktoré budú mať dlhodobý význam – či už v oblasti modernizácie verejných budov, podpory kultúry, športu alebo komunitného života. Každý jeden posun vpred je výsledkom tímovej práce, zodpovedného hospodárenia a spoločného úsilia všetkých, ktorí veria v Sabinov a podieľajú sa na jeho rozvoji.

Ďakujem zamestnancom mesta a mestských organizácií, poslancom mestského zastupiteľstva, podnikateľom, školám, cirkvám, dobrovoľníkom aj aktívnym občanom. Vaša práca, angažovanosť a spätná väzba sú pre nás veľmi dôležité. Ukazujú, že Sabinov je mesto, v ktorom nám na sebe navzájom záleží.

Rok 2026 nebude bez výziev. No verím, že ak zostaneme trpezliví, solidárni a ochotní hľadať riešenia, dokážeme spoločne urobiť Sabinov ešte lepším a krajším. Nech nás aj naďalej spája úcta, pochopenie a ochota pomáhať si.

Milí Sabinovčania, prajem vám pevné zdravie, pokoj i pohodu v srdci a veľa krásnych chvíľ s rodinou a priateľmi.

Nech je nový rok 2026 rokom dobrých rozhodnutí, osobných úspechov a spoločného napredovania nášho mesta.

S úctou
Michal Repaský
primátor mesta Sabinov

Kam smeruje odpadové hospodárstvo v Sabinove

Odpadové hospodárstvo je téma, ktorá sa dotýka každého z nás, hoci si to často uvedomíme až vtedy, keď sa niečo zmení. Mesto Sabinov sa preto v uplynulom období venovalo verejnému obstarávaniu služieb v oblasti komunálneho, drobného stavebného a separovaného odpadu. Nešlo pritom len o formálnu súťaž, ale o dôležitý krok k modernejšiemu, ekologickejšiemu a udržateľnejšiemu systému.

Hlavným cieľom obstarávania bolo zabezpečiť kvalitného poskytovateľa služieb, ktorý splní všetky podmienky a pomôže mestu postupne znížiť množstvo zmesového komunálneho odpadu. Práve ten dnes končí na skládkach a výrazne ovplyvňuje náklady, ktoré mesto za odpadové hospodárstvo platí. Riešením je lepšie triedenie a oddelenie biologicky rozložiteľného odpadu, ktorý tvorí veľkú časť obsahu čiernych nádob.

Nový systém bude nastavený tak, aby bol pre obyvateľov praktickejší. Hoci sa frekvencia vývozu zmesového komunálneho odpadu zníži, domácnosti získajú **samostatnú 240-litrovú nádobu na biologicky rozložiteľný odpad** s pravidelným vývozom. V praxi to znamená, že odpad sa bude odvážať častejšie než doteraz – len rozdelený rozumnejším spôsobom. Biopad oddelený od zmesového zároveň zlepši hygienu, obmedzí zápach a výskyt hmyzu, najmä v letných mesiacoch. K oddeleniu zložky biologicky rozložiteľného odpadu od zmesového komunálneho odpadu nás viedlo zistenie, že v čiernych nádobách je väčšina odpadu biologického pôvodu. Organické zvyšky z kuchyne a záhrady tvoria značnú časť odpadu. Po ich oddelení sa čierna nádoba plní oveľa pomalšie, preto predpokladáme, že prechod na nižšiu frekvenciu vývozu čiernej nádoby a vyššiu frekvenciu vývozu novej hnedej nádoby. Týmto opatrením sledujeme zníženie výdavkov na skládkovanie a najmä výdavkov na dodatočnú mechanicko-biologickú úpravu odpadov pred skládkovaním, ktorá by mala byť zo zákona povinná od 1.1.2027. Zároveň, tým, že obsah hnedej nádoby nekončí na skládke, ide o vytriedenú zložku odpadu,



ktorá významne zvýši celkový podiel vytriedených zložiek odpadov, čo bude mať pozitívny dopad na zníženie výdavkov mesta za poplatky na skládkovanie, ktoré sa odvádzajú štátu a takisto sa predpokladá zvýšenie príspevkov do rozpočtu mesta z Enviroföndu. Úspory môžu byť do budúcnosti použité na častejší zvoz biopadu, nákup nových nádob alebo iné vylepšenia služieb.

Súčasťou vysúťaženej služby je aj **vybudovanie šiestich stojísk polopodzemných kontajnerov**, ktoré prispievajú k čistejšiemu a kultivovanejšiemu verejnému priestoru. Pre rodinné domy mesto zabezpečí **dodanie a očipovanie nádob na zmesový komunálny odpad**, čím sa vytvára predpoklad na postupný prechod na spravodlivejší, množstvový nevážený zber. Zároveň budú dodané a očipované **hnede nádoby na BIO odpad** a **zelené nádoby na sklo**, aby mali obyvatelia jednoduchšie podmienky na triedenie priamo doma.

Zmeny sa dotknú aj podnikateľov a iných právnických osôb. Pre nich budú dodané a očipované nádoby na zmesový komunálny odpad a vykoná sa **pasportizácia nádob**, ktorá umožní nastaviť vývoz odpadu podľa skutočne objednaných a platených služieb. Cieľom je prehľadný a spravodlivý systém pre všetkých.

Dôležité je zdôrazniť, že všetky novinky sa budú zavádzať **postupne**. Od **1. januára 2026** bude zber odpadu ešte fungovať podľa doterajších pravidiel, no zároveň začne **prechodné deväťmesačné**

obdobie, počas ktorého sa budú jednotlivé zmeny krok za krokom uvádzať do praxe. Mesto bude počas tohto času viesť informačnú kampaň pre obyvateľov aj právnické osoby, aby každý presne vedel, čo sa mení a ako sa ho to dotýka.

Cieľom mesta nie je zaťažovať obyvateľov novými povinnosťami, ale vytvoriť systém, ktorý bude z dlhodobého hľadiska efektívnejší, ekologickejší a fi-

nančne udržateľný, systém, ktorý bude založený na spolupráci, aby mesto fungovalo udržateľnejšie a jeho občania prispievali ku klimatickej a environmentálnej zodpovednosti. Tento článok je prvým zo série, v ktorej sa budeme téme odpadového hospodárstva v Sabinove venovať podrobnejšie a postupne vysvetľovať jednotlivé kroky aj ich praktický význam pre každodenný život. ■

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

november 2025

Narodení

Kamila Bandyová
Amélia Barbasová
Lucián Fabian
Elias Giňa
Lara Horňáková
Ján Chovanec
Marianna Jaklovská
Lukáš Kucko
Denisa Marhevková
Matteo Marton
Kristián Mikitka
Eliana Murcková



Ida Palková
Viliam Švorc
Jakub Zmil

Zosnulí

Jolana Belišová
Michal Bodnár
František Duda
Margita Fabianová
Jozef Figura
Helena Janigová
Žofia Novotná
Ľudmila Šajgalová
Marek Vajda



32. zasadnutie MsZ v Sabinove

Dňa 11.12.2025 zasadalo vo veľkej zasadačke Mestského úradu v Sabinove od 13.00 h v rámci 32. zasadnutia Mestské zastupiteľstvo v Sabinove. Prerokovaný program zasadnutia:

- Otvorenie
- Schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
- Stanovisko mestskej rady k prerokovanému programu mestského zastupiteľstva
- Správa o výsledkoch ukončených kontrol
- Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 1. polrok 2026
- Návrh na V. zmenu rozpočtu na rok 2025
- Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na V. zmenu rozpočtu mesta na rok 2025
- Návrh na poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie žiakov s trvalým pobytom na území mesta Sabinov pre CVČ na území iných obcí na rok 2026
- Prerokovanie žiadosti o zaradenie Elokovaného pracoviska ako súčasť ZUŠ v Sabinove do siete škôl a školských zariadení
- Návrh na schválenie Dohody o pristúpení k Zmluve o zria-
- dení spoločného obecného úradu pre obec Jarovnice
- Majetkovoprávne dispozície
- Návrh na schválenie Zmluvy o pôsobnosti Mestskej polície v Sabinove na území obce Šarišské Michaľany
- Návrh na schválenie poverenia poslanca mestského zastupiteľstva výkonom funkcie sobášačieho
- Informácie primátora mesta
- Záver

Informácie o prerokovaných bodoch, kompletné materiály a prijaté uznesenia k bodom rokovania sú dostupné na webovom sídle mesta www.sabinov.sk v pravej časti stránky po kliknutí na logo Digitálne mesto alebo priamo po osmírkovaní QR kódu smartfónom.



Sabinov – KALENDÁR ZBERU ODPADOV NA ROK 2026

Január						
P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
Apríl						
P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			
Júl						
P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Október						
P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Február						
P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	
Máj						
P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
August						
P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						
November						
P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

Marec						
P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					
Jún						
P	U	S	Š	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					
September						
P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				
December						
P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

V deň zberu odpadu vyložiť nádobu alebo vrece do 6.00 h

Vývoz plastov, kovov a VKM z 1100 l nádob od bytoviek

Vývoz plastov, kovov a VKM z vriec od rodinných domov a plastov, kovov a VKM z 1100 l nádob od bytoviek

Vývoz skla z vriec od rodinných domov a z 1100 l nádob od bytoviek

Vývoz papiera 1100 l nádob od bytoviek

Vývoz skla 1100 l nádob od bytoviek

Vývoz papiera z vriec od rodinných domov

Oznámenie pre občanov mesta Sabinov

Mesto Sabinov nebude zvyšovať miestne dane a poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad pre rok 2026, ale upozorňujeme na skutočnosti, významné pre uplatnenie zľavy a splnenia si povinnosti.

Mestský úrad Sabinov – Oddelenie rozpočtu a financií

Daň z nehnuteľnosti

V zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov je daňovník povinný podať daňové priznanie k dani z nehnuteľností (správcovi dane – Mesto Sabinov) do 31.1. bežného roka na predpisanom tlačíve. Daňové priznanie si môže daňovník vyzdvihnúť osobne alebo vytlačiť cez webovú stránku mesta a následne

priniesť osobne, poslať poštou alebo prostredníctvom ÚPVS - Ústredného portálu verejnej správy.

Daňové priznanie podávajú vlastníci nehnuteľností, u ktorých nastali v priebehu roka 2025 zmeny, ktoré majú vplyv na výpočet dane

- ktorí kúpili, predali, darovali alebo dostali do daru nehnuteľnosť alebo sa zmenil vlastnícky podiel,
- ktorým v roku 2025 zaniklo vlastníctvo k nehnuteľnosti,
- ktorým v roku 2025 bolo vydané stavebné povolenie, kolaudačné rozhodnutie,

- ktorí si chcú uplatniť zníženie daňovej povinnosti podľa všeobecne záväzného nariadenia o miestnych daniach a poplatku.

Správca dane poskytuje zníženie dane zo stavieb, garáží a dane z bytov fyzickým osobám starším ako 65 rokov bez podania daňového priznania v zmysle novely zákona s účinnosťou od 1.1.2021, nakoľko daňovník, ktorý presiahol vekovú hranicu 65 rokov sa považuje za uplatnený dosiahnutím určenej vekovej hranice.

Pre poskytnutie zníženia dane z pozemkov naďalej ostáva povinnosť podať čiastkové priznanie na to zdaňovacie obdobie, na ktoré mu prvýkrát vzniká nárok, t. j. fyzická osoba vlastní, ktorá

dovršila v r. 2025 vek 65 rokov, je povinná podať daňové priznanie a uplatniť si zníženie dane z pozemkov v mesiaci január 2026 na Mestskom úrade v Sabinove, centrum pre občanov, referát daní a poplatkov č. 3.

POPLATOK ZA KOMUNÁLNY ODPAD

POZOR ZMENA!

Poplatník si uplatní nárok na zníženie alebo odpustenie poplatku za komunálny odpad za r. 2026 podľa stanovených podmienok a na základe podkladov ustanovených vo Všeobecnom záväznom nariadení mesta Sabinov č. 12/2023 najneskôr do 30 dní po skončení kalendárneho roka (do 31.1.2026), inak nárok na zníženie alebo odpustenie poplatku zaniká.

Oceňovanie darcov krvi

Krv - pár litrov tejto vzácnej tekutiny prúdi v každom z nás a je nenahraditeľná. Rozhodnutie darovať krv môže rozhodnúť aj o osude iného človeka a zachrániť mu život. Darovanie krvi je jednou z dôležitých činností Slovenského Červeného kríža v Sabinove.

Našou hlavnou úlohou je oslovovať a vychovávať budúcich darcov krvi, organizovať odbery krvi a oceňovať bezpríspevkových darcov krvi. Všetky tieto aktivity sa organizujú prostredníctvom kampaní, zameraných na darovanie krvi v spolupráci s Mestom Sabinov a Národnou transfúznou stanicou v Prešove.



Iveta Šulíková, Miestny spolok SČK v Sabinove

Krv je nenahraditeľným liekom - darcovi neublíži a príjemcovi môže zachrániť život. Život je jedna veľká náhoda a nikto z nás nevie, kedy bude sám potrebovať pomoc.

Pri oceňovaní darcov krvi predseďa Miestneho spolku SČK **Juraj Vrábel** v mene MS SČK v Sabinove zo srdca poďakoval všetkým za ochotu darovať krv, ktorá je tak prepotrebná či už pre malé rodiace sa batolátá, či pre matky pri pôrodoch alebo pri úrazoch, ako aj pri rôznych operáciách, zdôraznil, že svojím šľachetným skutkom vracajú týchto ľudí do rodín a spôsobujú v daných rodinách nesmiernu radosť. Osobitným spôsobom poďakoval primátorovi mesta, ktorý s plnou vážnosťou pristupuje k tejto problematike a slávnostným spôsobom si ctí darcov krvi na území nášho mesta a zaželel všetkým darcom krvi, ale aj prítomným veľa dobrého zdravia, pozhnané a spokojné vianočné sviatky.

Mesto Sabinov každoročne oceňuje dobrovoľných darcov krvi, tohtoročné oceňovanie sa uskutočnilo 12.12.2025, kedy si v obradnej sieni MsÚ v Sabinove prevzalo ocenenie 12 dobrovoľných darcov krvi.



Ocenení boli:

Diamantová plaketa **prof. MUDr. Jana Janského**

Pavol Verešpej

Medaila **prof. MUDr. Jána Kňazovického**

Ján Hudák

Zlatá plaketa

Viera Borodáčová

Marián Franko

Pavol Hanzel

Martina Kocúreková

Tomáš Palenčár

Marta Sabolová

Strieborná plaketa

Matúš Borodáč

Bronzová plaketa

Viktória Bartková

Ľubomír Ivančík

Dana Palenčárová

Ďakujeme Vám za všetkých, ktorým ste svojím rozhodnutím darovať krv zmenili život. **ĎAKUJEME!**



VÝZVA

na podávanie návrhov na ocenenie jednotlivcov a kolektívov **za rok 2025**

Mesto Sabinov pripravuje vyhlásenie najúspešnejších jednotlivcov a športových kolektívov, pôsobiach na území mesta Sabinov za rok 2025 v týchto kategóriách:

JEDNOTLIVEC

KOLEKTÍV

Pri každom návrhu pre vyhlásenie najúspešnejších jednotlivcov a kolektívov mesta Sabinov musí byť uvedený:

- meno a priezvisko
- telefónne číslo, mailová adresa
- adresa bydliska
- vymenovanie dosiahnutých športových úspechov, za ktoré ho navrhujete na ocenenie
- písomná charakteristika navrhnutého na ocenenie
- súhlas so spracovaním osobných údajov (nájdete na stránke mesta www.sabinov.sk)

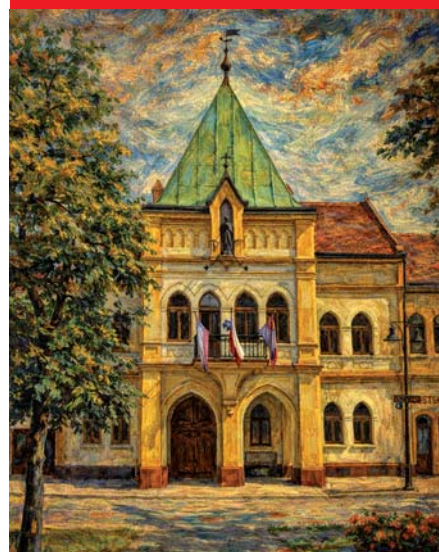
Vyplnené písomné návrhy na ocenenie môžete poslať **do 30. marca 2026** na tieto adresy:

Mestský úrad
oddelenie školstva a ŠÚ
Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov
alebo mailom na adresu:
iveta.sulikova@sabinov.sk

VÝZVA

na podávanie návrhov
na udelenie

CENY MESTA SABINOV



Mesto Sabinov vyzýva občanov k podávaniu návrhov na laureátov Ceny mesta Sabinov za rok 2024.

CENA MESTA SABINOV je spoločenským ocenením práce významných osobností, resp. kolektívov a ich podielu na rozvoji mesta Sabinov. Udeľuje sa za pomoc pri záchrane ľudských životov a majetku mesta, za vynikajúce tvorivé výkony, významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejnoprospešnej činnosti, za dosiahnutie mimoriadnych úspechov v rozvoji mesta, v jeho prezentácii doma i v zahraničí, za záchranu a obnovu kultúrnych pamiatok.

Návrhy na laureátov Ceny mesta Sabinov za rok 2024 sa podávajú písomne na MsÚ, oddelenie školstva a ŠÚ, Nám. slobody 57, 083 01 Sabinov, resp. elektronickou poštou, e-mail: iveta.sulikova@sabinov.sk

do 20. 3. 2026

a musia obsahovať:

1. osobné údaje navrhovaného (meno, priezvisko, titul, bydlisko, pracovisko, kontakt - mobil, mail)
2. **PÍSMENNÉ ZDÔVODNENIE**, ktoré je podnetom pre udelenie CENY

Vážení občania!

Zašlite nám svoje návrhy na laureátov Ceny mesta Sabinov za rok 2025. Pomôžte nám zviditeľniť tých, ktorých práca a konanie priniesli úspech a dobré meno nášmu mestu!



December v skratke SPRÁVY z mestskej radnice

Zuzana Tökölyová - referent komunikácie a marketingu
MsÚ Sabinov

NOVÁ KOMUNÁLNA TECHNIKA V SABINOVE!

Verejnoprospešné služby Sabinov získali nové elektrické polievacie auto Goupil G4. Služiť bude na polievanie zelene a má aj prednú lištu na kropenie ciest a chodníkov. Tichá, ekologická a moderná technika, ktorá zlepší údržbu nášho mesta.

Nákup bol podporený z regionálneho príspevku MIRRI SR v rámci projektu Modernizácia technického vybavenia pre VPS Sabinov, zvyšok doplatilo mesto.

- Celkové výdavky: 55 623,33 €
 - Regionálny príspevok: 36 155,16 €
 - Spolufinancovanie mesta: 19 468,17 €
- * Sumy sú uvedené zo žiadosti o regionálny príspevok; číslo zmluvy: 1401/2025.

Ďakujeme Ministerstvu investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR za podporu! Sabinov ide modernou a ekologickou cestou.



DIGITALIZÁCIA PAMIATOK V SABINOVE A UŽHORODE JE UKONČENÁ: PROJEKT HERITAGE 3D POKRAČUJE

Mesto Sabinov úspešne ukončilo prvú etapu projektu HERITAGE 3D, v rámci ktorej boli pomocou modernej techniky zdigitalizované najvýznamnejšie kultúrne a historické pamiatky v Sabinove aj v ukrajinskom Užhorode. Výsledkom sú presné 3D modely, ktoré zachytávajú ich aktuálny stav a pomôžu pri ich budúcej obnove, dokumentácii či prezentácii.

V Sabinove boli takto nasnímané napríklad časti historického centra, mestská zvonica, úseky pôvodných hradieb a sakrálné objekty vrátane Rímskokatolíckeho farského kostola, Evanjelického kostola a kostola Nanebovzatia Panny Márie. Na ukrajinskej strane partneri dokončili digitalizáciu Užhorodského hradu.

Projekt teraz vstupuje do ďalšej fázy. Sabinov pripravuje 3D maketu historické-



ho centra, projektovú dokumentáciu pre obnovu nemeckého evanjelického kostola a informačné materiály, ktoré priblížia pamiatky širokej verejnosti. Dáta budú postupne spracované aj do podoby online výstupov.

HERITAGE 3D je podporený z programu INTERREG NEXT HUSKROUA. Projekt trvá 12 mesiacov a rozpočet predstavuje 332 640 €, z čoho 299 376 € tvorí príspevok Európskej únie.

SPOMIENKA NA BÝVALÉHO PRIMÁTORA MESTA SABINOV, PÁNA MICHALA BODNÁRA

Dňa 26. novembra 2025 zomrel bývalý primátor mesta Sabinov, pán Michal Bodnár. Mesto s úctou spomína na človeka, ktorý po celé desaťročia aktívne pôsobil v oblasti školstva, verejného života a spoločenských organizácií. V rokoch 1990 – 1994 bol prvým demokraticky zvoleným primátorom Sabinova, pričom svojou pracovitou, ľudským prístupom a oddanosťou mestu zanechal hlbokú stopu v živote samosprávy aj komunitného diania. Po celý život bol aktívnym pedagógom, dlhoročným členom občianskych iniciatív a človekom, ktorý miloval svoju rodinu i ľudí okolo seba. Mestu Sabinov venoval veľkú časť svojho profesionálneho i osobného života. Všetkým pozostalým vyjadrujeme hlbokú úprimnú sústrasť. Česť jeho pamiatke.



PRELOŽKA CESTY I/68 SABINOV – SÚHRNNÁ INFORMÁCIA O POSTUPE PRÁČ

V novembri 2025 pokračovali práce na jednom z najväčších dopravných projektov v regióne – na výstavbe preložky cesty I/68, ktorá v budúcnosti odvedie tranzitnú dopravu mimo centra Sabinova a okolitých obcí. Projekt je financovaný z prostriedkov Európskej únie (ERDF) v rámci Programu Slovensko.

Stavba zahŕňa výstavbu novej cesty, križovatiek, úpravu vodných tokov, preložky inžinierskych sietí a vybudovanie celkovo 17 mostných objektov.

Hlavné činnosti vykonané v novembri 2025

V uplynulom mesiaci prebiehali najmä terénne a zemné práce, práce na násypoch a zárezoch, stavba mostných objektov a realizácia kanalizácie:

- pokračovali rozsiahle výkopy a tvorba násypov na viacerých úsekoch budúcej cesty,
- realizovali sa stabilizačné vrstvy a terénne svahovania,
- pokračovali prípravné práce na prístupových komunikáciách,



- prebiehala pokládka drenážnych potrubí a osádzanie uličných vpustí,
- intenzívne sa pracovalo na mostoch – najmä na mostoch cez Drienický potok, Telek, Jakuboviansky potok, Ketelský potok a ďalších objektoch, kde prebiehala betonáž, montáž nosníkov či zhotovovanie základov,
- realizovala sa tiež cestná kanalizácia a výstavba havarijnej nádrže.

Preložky inžinierskych sietí

V priebehu stavby boli postupne odovzdané viaceré časti týkajúce sa preložiek elektrických vedení a plynovodov v katastri Sabinova, Orkucian a ďalších dotknutých území. Tieto práce sú nevyhnutné pre bezpečné vedenie novej komunikácie. ■



Z aktivít ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov



ZELENÁ VODA, ZELENÁ ŠKOLA

Ján Jaško, foto: archív školy

Základná škola na Ulici 17. novembra 31 v Sabinove zrealizovala ďalší významný environmentálny projekt zameraný na efektívne využívanie prírodných zdrojov.

Škola nainštalovala v poradí už druhú retenčnú nádrž s kapacitou 10 000 litrov na zber dažďovej vody z exteriérov budovy. Zachytená dažďová voda sa využíva na závlahu zelene na pozemku školy, čím sa výrazne znížila spotreba pitnej vody.

V rámci projektu sa uskutočnili prednášky a workshopy v spolupráci s Prešovskou univerzitou v Prešove, kde žiaci získali odborné poznatky o udržateľnom hospodárení s vodou. Pri príležitosti Dňa Zeme sa žiaci zapojili do čis-

školákom, ktorí sa s veľkou odvahou, úsmevom a nadšením postavili pred svojich rodičov, učiteľov i starších spolužiakov.



Počas programu prváci ukázali, že sú už ozajstnými školákmi – predviedli pestré vystúpenia, zaspievali, zatancovali a splnili viacero zábavných úloh, ktoré pre nich pripravili členovia Žiackeho parlamentu. Nechý-

počas akcie Noc v škole, ktorá sa začala v piatok 21. novembra a skončila sa v nasledujúcu sobotu ráno. Keďže to bola prvá takáto akcia v histórii školy, už počas jej prípravy bolo vidieť radosť, nadšenie a veľké očakávania zo strany žiakov, ktorí sa odhodlali prísť a prenocovať vo svojich triedach. Večer sa

videli sme inú tvár našej školy, našej Sedemnástky.

Malvína B., 9.D

Nám deviatakom sa Noc v škole veľmi páčila. Najviac sme si užili to, že sme sa mohli prezliecť za kohokoľvek, čo vytvorilo skvelú večernú atmosféru. Diskotéka bola super a všetci sme sa výborne zabavili.

Úplne najlepšie však bolo to, že po nočnej hre sme mohli zvyšok noci stráviť v triedach, mať voľný program a priestor na utužovanie vzťahov so spolužiakmi. Bola to skvelá skúsenosť. Akú sme my – tohtoroční deviatici ešte nezažili, a na ktorú budeme v dobrom dlho spomínať.

ZÁKLADNÝ PLAVECKÝ VÝCVIK 2025

Miriám Guzy, foto: archív školy

Žiaci 5.A a 5.C sa v dňoch 1. – 5. decembra 2025 zúčastnili základného plaveckého výcviku v Športovooddychovom centre v obci Široké.

Počas piatich dní absolvovali intenzívny program, ktorý bol zameraný na osvojenie základných plaveckých zručností, správne dýchanie, splývanie a prvé techniky jednotlivých plaveckých štýlov. Inštruktori pristupovali k deťom trpezlivo a individuálne, čo umožnilo, aby každý žiak napredoval vlastným tempom. Mnohí prekonalí počiatočný strach



tenia povodia rieky Torysa, čím aktívne prispeli k ochrane životného prostredia v regióne.

Súčasťou projektu boli aj vyučovacie hodiny zamerané na tému Voda a šetrenie vodou, kde sa žiaci naučili praktickým spôsobom hospodáriť s prírodnými zdrojmi. Projekt tak spojil technickú inováciu s environmentálnou výchovou a komunitnými aktivitami.

Projekt bol realizovaný s podporou Nadácie VUB.

IMATRIKULÁCIA PRVÁKOV

Radka Marchevková, foto: archív školy

Dňa 3. decembra 2025 sa na našej škole konala slávnostná Imatrikulácia žiakov 1. ročníka. Tento výnimočný deň patril našim najmenším

bala ani slávnostná chvíľa pasovania prvákov, počas ktorej každý z nich získal svoj imatrikulačný odznak.

Atmosféra bola plná radosti, dojatia aj hrdosti. Ďakujeme všetkým pedagógom, rodičom a žiakom, ktorí sa podieľali na príprave a hladkom priebehu tohto krásneho podujatia.

Naším prváčikom želáme, aby ich školská cesta bola plná objavov, kamarátstiev a úspechov.

Vitajte medzi nami, prváci!

NOC V ŠKOLE

Zuzana Szmolková, koordinátorka školského parlamentu

Zamysleli ste sa niekedy nad tým, čo sa deje v našej škole, keď všetci odídu a zamknú sa dvere? Žiaci 4. - 9. ročníka našej školy mali príležitosť zistiť to

začal diskotékou v maskách, po ktorej nás čakala zaslúžená spoločná večera. Po nej sa žiaci s baterkami v rukách vydali spoznávať útroby svojej školy, ktorá sa pod rúskom tmy zmenila na nedobytnú pevnosť. Úlohou pátračov bolo podľa indícií nájsť ukryté trofeje. Nebola to ľahká úloha, bránili im v tom strašidlá, ktoré sa preháňali po chodbách. Snáď tou najcennejšou trofejou bola tá, ktorú získali od Strážcu pevnosti (pána riaditeľa), ale to len vtedy, ak dokázali správne odpovedať na jeho hádanky



a hlavolamy. Ťažko získané trofeje mohli naši pátrači zameniť za sladkú odmenu u Strážcu pokladu (pána zástupcu). Za oknami sa odohrávala snehová búrka a každý bol rád, že sa mohol so svojimi spolužiakmi vrátiť do bezpečia svojej triedy a stráviť tam spoločne noc. Ráno sme sa všetci stretli v školskej jedálni, kde nám pani kuchárky pripravili chutné raňajky. Viacerí sme sa zhodli v tom, že na túto noc v škole budeme ešte dlho v dobrom spomínať. Spoznali sme sa lepšie a zabavili. A nielen to –

z vody a postupne získavali istotu pri pohybe v bazéne. Skúsenejší plavci si zdokonalili techniku a naučili sa efektívnejšie pracovať s dychom aj koordináciou pohybov.

Atmosféra počas celého týždňa bola priateľská a motivujúca. Žiaci sa navzájom povzbudzovali, spolupracovali a tešili sa z každého malého pokroku. Výcvik priniesol nielen nové zručnosti, ale aj množstvo zážitkov, ktoré si deti určite zapamätajú.

Všetkým zúčastneným ďakujeme. ■

Z aktivít a úspechov ZŠ na Ul. Komenského



Úspechy našich žiakov

Ludmila Solárová, foto: archív školy

POSTÚPILI SME DO KRAJSKÉHO KOLA TECHNICKEJ OLYMPIÁDY

Na víťaznom 1. mieste v okresnom kole technickej olympiády v staršej A kategórii sa umiestnila dvojica žiakov ZŠ Komenského – Ondrej Kačer z 8. C triedy a Filip Berdis z 9. A triedy. VB kategórii



školu reprezentoval Jakub Palenčár, žiak 7. C triedy, ktorý sa umiestnil na 2. mieste. Okresné kolo sa uskutočnilo 20. novembra 2025 v priestoroch našej školy. Žiaci súťažili v dvoch kategóriách. V kategórii B (5. – 7. ročník) súťažili jednotlivci, v kategórii A (8. – 9. ročník) súťažili dvojice žiakov z jednotlivých škôl. Olympiáda pozostávala z teoretickej časti (testu) a z praktickej časti (v danom časovom limite zhotoviť výrobok). Výsledky našich žiakov nás potešili. Súťažiacim srdečne blahoželáme. Ondrej a Filip budú našu školu reprezentovať v krajskom kole technickej olympiády, ktoré sa uskutoční 27. januára 2026. Želáme im veľa šťastia a držíme im palce!

Zažili sme, videli sme...

Ludmila Martančíková, foto: archív školy

ČARO SVETLA VIANOC ROZŽIARILO ZŠ KOMENSKÉHO

Adventné obdobie, Vianoce a prelom kalendárnych rokov sú najsviatočnejším obdobím roka. Vianoce – ich zvláštne čaro, jedinečné chví-

le, pohoda, štedrosť, pokoj. Potom vôňa vanilky a škoric z vianočného pečiva... Hovorí sa, že svetlo je darom života, a presne to sa stalo počas našej tohtoročnej Vianočnej akadémie. Dostali sme symbolický vzácny dar. V stredu 17. decembra 2025 sme sa v zhodne predvianočných dňoch všetci pozastavili a prijali pozvanie do priestorov Športovej haly v Sabinove na slávnostnú **Vianočnú akadémiu ZŠ Komenského s názvom Čaro svetla Vianoc**. Spoločne sme zapálili štyri svetlá na cestu životom – Vieru, ktorá nás drží v živote, Lásku, ktorá nás premieňa, Nádej, ktorá nás dvíha, a Pokoj, ktorý vie liečiť. Symbolika svetla ako obrazu dobra, ľudskosti, obnovy a nádeje nás sprevádzala každým číslom. V programe sa predstavili naši najmenší prváčikovia, ktorí nám so svetielkami v rukách pripomenuli, že každé malé svetielko dokáže urobiť svet krajším. Postupne sa k nim pridávali ďalšie triedy s pestrou mozaikou vystúpení. V hale sa niesli tóny tradičných kolied i kolied v modernom šate, zimné básničky, vinše a scénky s hlbokým morálnym posolstvom. Tie vyčarili úsmev na tvárach rodičov, starých rodičov a priateľov školy. Vrcholom programu boli tanečné choreografie, kde tanec a hra tieňov



podčiarkli hlavnú myšlienku podujatia: že to najdôležitejšie svetlo nenosíme v rukách, ale v hĺbke srdca. Hlavný program bol prepojený s vianočnou náladou na vianočnej burze žiackych prác. Vôňa medovníkov, ponuka vianočného pun-

ču, pohľad na ručne vyrobené žiacke výrobky a ozdoby či kresby dotvorili nenapoditeľnú podmanivú atmosféru.

Ďakujeme všetkým našim žiakom, zamestnancom školy – hlavne p. uč. Sidorjakovej, Frankovej, Pribulovej a vedeniu školy, že sme mohli vnímať čarovné okamihy adventného obdobia. Tešili sme sa z jedinečnej sily, ktorej hovoríme ľudské puto a základné životné hodnoty ako sú hrdosť na naše slovenské tradície a spoločné hodnoty. Tie našim deťom vštepujeme, aby boli šíritelmi pokoja. Toto plamenné svetlo Vianoc je náboženským symbolom, ale aj výrazom ľudskosti a spolupatričnosti. Jeho posolstvo je vždy univerzálne a nadčasové. Prajeme vám, aby čaro svetla Vianoc a vianočná radosť vo vašich domovoch nezhasli ani po sviatkoch. Nech vám svietia na cestu počas nasledujúceho roka. Ďakujeme, že ste prijali naše pozvanie.

MIKULÁŠKA SLÁVNOSŤ – KEĎ SA SPOJA SRDCIA PRVÁKOV AJ DEVIATAKOV

Zuzana Vargová

Hovorí sa, že advent je časom spájania, a presne to sa stalo počas tohtoročnej mikulášskej slávnosti v Základnej škole Komenského. Bolo inšpiratívne vidieť na jednom pódii malých prváčikov, ktorí práve spoznávajú svet písmeniek, a deviatakov, ktorí sa už čoskoro vydajú na stredné školy.

nechali zahanbiť a predviedli moderné choreografie, ktoré vyčarili úsmev celému publiku. Spoločný program prepojoval generácie detí. Videli sme folklórne vystúpenia, moderný tanec aj dramatizáciu tradičných vianočných zvykov. Vrcholom podujatia bol príchod Mikuláša s jeho vernými pomocníkmi – anjelom a čertom.

Táto akcia nebola len o sladkostiach, ale najmä o pocite spolupatričnosti, ktorý v našej škole budujeme. Vďaka patrí všetkým žiakom za ich usilovnosť pri nácvikoch a učiteľom za ich trpezlivosť a kreativitu.

NEMČINÁRI ZŠ KOMENSKÉHO OBDIVOVALI KRÁSY VIEDNE

Marcela Šoltýsová

Dňa 20. novembra 2025 sa naši žiaci, ktorí sa venujú štúdiu nemeckého jazyka, zúčastnili nezabudnuteľnej exkurzie do Viedne – hlavného mesta Rakúska, ktoré je preslávené svojou bohatou históriou a kultúrou. Atmosféru mesta umocňovali čarovné vianočné trhy, ktoré dodali prehliadke jedinečný sviatočný nádych. Počas prehliadky historického centra obdivovali Dóm sv. Štefana, majestátnu Viedenskú radnicu, palác Hofburg – bývalé sídlo Habsburgovcov, dnes Prezidentský úrad a Múzeum cisárovnej Sisi. Nechýbali ani návštevy Umelecko-historického a Prírodovedného múzea. Potešil ich pohľad na budovu parlamentu, Štátnu operu či Burgtheater – Viedenské národné divadlo. Zastávka pri monumentálnej soche Márie Terézie bola skvelou príležitosťou oprášiť si vedomosti z dejepisu. Exkurzia nebola len o histórii.

Žiaci si vychutnali aj vianočné trhy plné dobrôt, domácich remesiel a nemeckých tradícií. Mali možnosť si vyskúšať svoje komunikačné schopnosti v praxi, napríklad pri nakupovaní suvenírov. A čo by to bolo za návštevu Viedne bez ochutnávky tradičného národného jedla – nášho rezňa?

Takéto zážitky sú pre našich žiakov nezabudnuteľné. Zároveň sú veľkou motiváciou k učeniu sa cudzích jazykov i spoznávaniu iných kultúr. ■

Z aktivít Súkromného Gymnázia DSA v Sabinove



ŠKOLSKÝ PARLAMENT SÚKROMNÉHO GYMNAZIA DSA SABINOV MÁ ZA SEBOU SILNÝ ROK

Ivana Lorinčíková, foto: archív školy

Školský parlament Súkromného gymnázia DSA Sabinov má za sebou obdobie plné úspechov, ktoré presahujú brány školy. Počas novembrovej konferencie školských parlamentov Prešovského samosprávneho kraja Project Boost, ktorá sa konala v M-Aréne, bol študent Richard Zahurák zvolený za jedného zo 14 členov predsedníctva Stredoškolského parlamentu PSK. V tejto pozícii bude zastupovať nielen našu školu, ale aj hlas mladých ľudí z celého kraja – na stretnutiach so županom, Odborom školstva PSK či na tzv. raňajkách so županom. Pre školu ide o významné ocenenie aktívneho zapojenia študentov do verejného diania.

Úspešne sa uzavrel aj projekt „Ži zdravšie so ŠP“, ktorý



bol podporený grantovou výzvou Rady mládeže Prešovského kraja v spolupráci s PSK v hodnote takmer 600 eur. Projekt bol zameraný na podporu zdravého životného štýlu, rozvoj mäkkých zručností členov školského parlamentu a budovanie spolupráce medzi študentmi, školou a verejnosťou. Vďaka grantu sa podarilo doplniť vybavenie školskej posilovne a zrealizovať viacero aktivít – od Dňa matiek, Tabata maratónu pre žiačky základných škôl, besedy s výživovou špecialistkou, až po Deň športu a Deň zdravej výživy. Prínosom projektu bolo

Súkromné Gymnázium DSA, Sabinov

DOD II.

13.1.2026
15:30 - 18:00 h.

Pozývame Vás na druhý poobedný Deň otvorených dverí pre verejnosť. Pridte sa pozrieť, ako sa u nás učí, pýtajte sa, spoznajte nás.

- ✓ Prostredie, v ktorom sa deti učia
- ✓ Učiteľov, ktorí s deťmi pracujú
- ✓ Atmosféru školy naživo
- ✓ Priestor na vaše otázky

Erasmus+

THE DUKE OF EDINBURGH'S INTERNATIONAL AWARD

nielen zlepšenie fyzického a psychického zdravia žiakov, ale aj rozvoj ich organizačných a manažérskych schopností.

Aktivita školského parlamentu vyústila aj do snahy získať Značku kvality školských parlamentov. Škola sa uchádza o bronzovú úroveň, pričom hodnotiacia komisia bude

v máji posudzovať formálne aj kvalitatívne kritériá. Cieľom iniciatívy je zvýšiť uznanie práce školských parlamentov a podporiť aktívne, inovatívne a zmysluplné zapájanie študentov do života školy aj komunity. ■

Sabinovský ERASMUS

JEDEN DEŇ GYMNAZISTOM

SÚKROMNÉ GYMNAZIUM DSA SABINOV POZÝVA VŠETKÝCH DEVIATAKOV ZAŽIŤ JEDEN DEŇ AKO PRAVÝ GYMNAZISTA

26.1. - 29.1. 2026

Sabinovský ERASMUS
JEDEN DEŇ GYMNAZISTOM

Počas dňa zažiješ autenticnosť vyučovania na našej škole.

Každý prihlásený a vybraný deviatak bude pridelený do jednej z našich tried (podľa počtu záujemcov ich rozdelíme do prvého, druhého, či tretieho ročníka), dostaneš svojho mentora z radu našich študentov a ako aktívny pozorovateľ sa zúčastníš reálnych vyučovacích hodín aj prestávok.

Získaš tak cenné skúsenosti so stredoškolskou výučbou a atmosférou v našej stredoškolskej rodine.

Sabinovský Erasmus bude prebiehať v týždni
26.1. - 29.1. 2026

Vyučovanie bude prebiehať v čase od 8:00 do 14:15. V Tvojej základnej škole Ti vybavíme na daný deň ospravedlnenie.

Ak máš záujem zúčastniť sa vyučovania v jeden deň spomínaného týždňa, prihlás sa cez krátky registračný formulár:

Počkaj na náš spätný mail s bližšími informáciami. V deň tvojho vyučovania u nás budeš potrebovať odovzdať Tvojim rodičom/zákonným zástupcom podpísaný Informovaný súhlas zákonného zástupcu žiaka/žiačky, ktorý Ti pošleme v spätnom malle.

Kontaktná osoba:
Mgr. Beáta Ševčíková
beata.sevcikova@sb.skoladsa.sk



Zdroj: web školy

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

Pre žiakov a učiteľov základných škôl, rodičov a širokú verejnosť sme otvorili dvere našej školy 19.-20.11.2025 a umožnili im zažiť vzdelávanie na našej škole.

Okrem prezentácie študijných a učebných odborov čakal návštevníkov naozaj bohatý program. Nechýbala tradičná prehliadka odborných učební, dielní odborného výcviku a športového areálu. Hostia sa mohli zapojiť do nezvyčajných aktivít, napr. do súťaže s využitím asistentky AI, komunikačných kvízov a hier. Žiaci si mohli vyskúšať svoje praktické zručnosti pri práci s plieškom, spájkovaní, zapájaní elektrických obvodov, zhotovovaní klin-cových spojov a stavbe murovaných stien. Budúcich automechanikov zaujala práca s kolesom a diagnostika, budúce kuchárky si užili zdobenie perníkov, pečenie ob-látok a svoje šikovné prsty zamestnali aj skladaním obrúskov a balením darčiekov. Súčasťou programu boli aj rôzne športové disciplíny, k dispozícii bol stolný tenis a odvážlivci si zmerali svoje sily v pretláčaní. Návštevníci mali možnosť vyskúšať si podávanie prvej pomoci alebo si počas prehliadky urobiť „duchovnú zastávku“ a na chvíľu sa zamyslieť nad pravými hodnotami.



Do organizácie DOD sa okrem učiteľov a majstrov odborného výcviku aktívne zapojili aj žiaci, ktorí predvádzali názorné ukážky činností odborného výcviku alebo na občerstvenie ponúkali vlastnoručne upečené sladké dobroty.

Potešila nás veľká účasť z 13 základných škôl nášho okresu. Prah školy počas DOD prekročilo asi 350 žiakov a veríme, že niektorých z nich tu v septembri privítame ako študentov.

PRIŠLA LÁSKA K NÁM

Vianoce sú obdobím, keď sa svet rozžiarí tisíckami svetielok, keď sa v srdciach rozhorí plameň lásky a tie najobyčajnejšie chvíle sa menia na nezabudnuteľné oka-



mihi. Atmosféru prichádzajúcich Vianoc nám vdýchol aj vianočný program s názvom Prišla láska k nám, ktorý pripravili žiaci pod vedením učiteľky Čekanovej, Ing. Polákovéj a učiteľa Angeloviča.

Žiaci prednesom básne a textu zo Sv. Písma otvorili svoj program. Nasledoval príbeh o putovaní Márie a Jozefa s an-máciou, ktorý bol prenesený do dnešnej doby a prinútil divákov zamyslieť sa nad tým, ako by príchod Mesiáša na svet vyzeral dnes. Neskôr sa sálou niesli tóny vianočných piesní. Program vyvrcholil vystúpením jasličkárov, ktorí nám podľa starej tradície zahrli biblický príbeh o narodení Ježiša Krista. Práve jemu sa prišli pokloniť pastieri so svojimi darmi a šírili zvesť o jeho narodení. Nasledovali krásne vianočné vinše a krátky príhovor riaditeľa školy Ing. Ondrejko- viča. Prijemnú atmosféru plnú pokoja a lásky ešte vystupňo- vala záverečná pieseň Tichá noc.

Celý program bol jedným veľkým pozvaním k zastaveniu sa v predvianočnom zhone a uvedomeniu si, že tým najväčším vianočným darom je láska.

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI S KATEDROU PROCESNEJ TECHNIKY FVT TU V KOŠICIACH SO SÍDLOM V PREŠOVE

Naša škola 3.12.2025 slávnostne pod- písala memorandum o spolupráci s Fakultou výrobných technológií a Ka- tedrou procesnej techniky Technickej univerzity v Košiciach so sídlom v Pre- šove.

Dekan FVT TU Jozef Zajac, vedúci KPT Miroslav Rimár a riaditeľ Miloš Ondrejko- vič za Spojenú školu, SNP 16 v Sabinove svojím podpisom slávnostne potvrdili začiatok spoločnej odbornej spolupráce.



Cieľom je:

- podporovať a realizovať aktivity v ob- lasti spoločných záujmov,
- skvalitňovať výučbu v oblasti obno- vitelných zdrojov energie (ďalej len OZE) a zvyšovať atraktivitu technické- ho vzdelania v oblasti energetiky,
- spolupracovať v oblasti vzdelávania pedagógov a žiakov v oblasti OZE,
- poskytovať odborné učebne a labora- tória pre rozvoj vzdelávania v oblasti OZE,
- podporovať súťaže zamerané na OZE.

Za školy budú rozvíjať a zastrešovať procesy Marcel Fedák, zástupca vedúce- ho KPT FVT a Miroslav Tutoky zo Spojenej školy, SNP 16 v Sabinove.

Katedra procesnej techniky je jedným z odborných pracovísk FVT TUKE a zabez- pečuje moderné vzdelávanie a vedecký výskum v oblasti mechaniky tekutín, te- pelnej techniky, energetických procesov, obnoviteľných zdrojov energie a proces- nej techniky.

Dúfame, že toto memorandum bude prvým krokom k obojstrannému prehľbo- vaniu spolupráce v oblastiach možného ďalšieho štúdia žiakov, exkurzií pracovísk, meraní, prednášok a súťaží pre žiakov stredných škôl.

KEĎ SLADKÉ KOLÁČE, HUDBA A TANEC ROZŽIARIA DEŇ

Vpredvianočnom období, keď v ovzdu- ší cítiť vôňu prichádzajúcich sviatkov a ľudské srdcia sa prirodzene otvárajú dobru, sa naši žiaci spolu s p. uč. Ondrej- kovičom, p. uč. Mišenkom a p. uč. Har- doňovou vybrali do Domova sociálnych služieb v Sabinove - Orkucanoch. Ich cieľ bol jednoduchý a krásny - priniesť iskru radosti, teplo ľudskej blízkosti a pripome- núť, že dobro má najväčší zmysel vtedy, keď sa delí.

Doniesli so sebou aj voňavé, čerstvo napečené kysnuté koláčiky, ktoré napiekli šikovné žiačky s majsterkami p. uč. On- drejkovičovou ap. uč. Sontágovou. Každý jeden koláčik bol symbolom toho, že aj drobný skutok môže rozžiariť deň.

Okrem sladkých dobrot si žiaci pre senio- rov pripravili program, v ktorom nechýbal prednes básne či tanečné a hudobné čís- la. Hudba, tanec a spontánnosť - to všet- ko vytvorilo neopakovateľnú atmosféru, ktorej vrcholom bol spoločný tanec mla- dých aj starších.

Bol to deň, v ktorom sa dobro menilo na pohyb, úsmev, pohľad i dotyk. Deň, ktorý pripomenul, že predvianočný čas nie je len o darčekom, ale najmä o tom, aby sme darovali kúsok seba - svoju po- zornosť, svoj čas a svoje srdce.

Ako vŕúcne podakovanie dostali žiaci od starkých vlastnoručne vyrobené via- nočné dekorácie. Všetci spolu prežili nád- herný Katarínsky deň naplnený ľudskos- tou a svetlom. Už teraz sa tešíme na ďalšiu návštevu a spoluprácu s DSS Sabinov. ■

KULTÚRA NA JANUÁR 2026



PLESY V MsKS

- 10.1. **BENEFIČNÝ PLES**
- 17.1. **POLOVNÍCKY PLES**
- 24.1. **GYMNAZIÁLNY PLES**
- 31.1. **GRÉCKOKATOLÍCKY PLES**
- 7.2. **PLES STROJÁROV**
- 14.2. **SALEZIÁNSKA ZÁBAVA**

CVIČENIA V MsKS:

Pilates s Evkou:

pondelok a streda
od 18.00 h do 19.00 h

Cvičenie pri hudbe s Dankou:

utorok a štvrtok od 18.00 h do 19.00 h

Joga s Gabikou:

pondelok a štvrtok od 18.00 h do 19.00 h

Dance fitness s Katkou:

pondelok a štvrtok od 18.00 h do 19.00 h



MESTSKÁ KNIŽNICA BOHUŠA NOSÁKA NEZABUDOVA

13.1. BIELA ZIMNÁ ROZPRÁVKA

10.30 Čítanie rozprávok o zvieratkách
v zime pre deti MŠ Švermova 1. skupina.



14.1. BIELA ZIMNÁ ROZPRÁVKA

10.30 Čítanie rozprávok o zvieratkách
v zime pre deti MŠ Švermova 2. skupina.

15.1. O MEDVEĎOVI DEMETROVI

9.30 Zimná rozprávka z knihy Márie Ďuričkovej Danko a Janka
pre deti MŠ 17. novembra.

20.1. VOLALI MA HEVI

8.30 Literárna hodina o spisovateľovi Danielovi Hevierovi
k jeho 70-tinám pre 4/B ZŠ Komenského.

27. 1. S BAMBULKAMI ZA KNIHAMI

10.00 Prvé stretnutie v novom kalendárnom roku s detičkami
a ich rodičmi pri rozprávkach, dielničkách a pohybových
aktivitách.

28. 1. O SNEHULIAKOVI S HORÚCIM SRDCOM

10.00 Rozprávka z knihy Adriany Žigovej o dobrosrdečnom sne-
huliakovi pre deti MŠ Ražňany.

KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE



12. 1. FAREBNÁ ZIMA NA PAPIERI

11.00 Práca s odpadovým materiálom, s papierom, kombino-
vaná technika - tvorivá dielňa pre žiakov Spojenej školy
Sabinov.

Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabi-
nov.

15. 1. KORZO KLUB

15.00 Výroba mydla - tvorivá dielňa pre verejnosť.
Na TD je potrebné sa prihlásiť do 13.1.2026 na t. č.
0911 949 678. Vstupné: 5,00 €. Koncertná sála KC Na korze,
Námestie slobody 100, Sabinov.





JANUÁR
2026

9.	PIATOK 20:30	Dream Team	2D	ČR/SR	OV	127	15 +	6 €	komédia
10.	SOBOTA 16:00	SpongeBob: Pirátske dobrodružstvo	2D	USA	SD	103	7 +	6 €	dobrodružná animovaná komédia /DK/
10.	SOBOTA 18:00	Avatar: Oheň a popol	3D	USA	SD	195	12 +	7 €	akčné dobrodružné sci-fi
11.	NEDEĽA 15:00	Kráľ kráľov	2D	USA	SD	101	7 +	6 €	animovaný, rodinný /DK/
11.	NEDEĽA 17:00	Akcia Milión	2D	FRA	ČD	88	12 +	6 €	komédia
11.	NEDEĽA 19:00	Posledný úkryt 2	2D	USA	ČT	100	12 +	6 €	katastrofický / dráma
14.	STREDA 10:00	Gabby a jej kúzelný domček vo filme	2D	USA	SD	90	U	5 €	animovaná komédia /DK/
15.	ŠTVRTOK 19:00	Citová hodnota	2D	NOR/FRA	ČT	135	15 +	6 €	dráma /FK/
16.	PIATOK 20:30	Štúr	2D	SR	OV	110	12 +	6 €	historická dráma
17.	SOBOTA 16:00	Rufus: Morský dráčiik, ktorý nevedel plávať	2D	NOR/VB	SD	82	U	6 €	animovaný /DK/
17.	SOBOTA 18:00	Avatar: Oheň a popol	3D	USA	SD	195	12 +	7 €	akčné dobrodružné sci-fi
18.	NEDEĽA 15:00	Zootopolis 2	2D	USA	SD	107	7 +	6 €	animovaná dobrodružná komédia /DK/
18.	NEDEĽA 17:00	Rodina na prenájom	2D	USA	ST	103	12 +	6 €	dráma / komédia
18.	NEDEĽA 19:00	Štúr	2D	SR	OV	110	12 +	6 €	historická dráma
22.	ŠTVRTOK 19:00	Architekt	2D	FRA/DNK	ČT	105	12 +	6 €	životopisná dráma
23.	PIATOK 20:30	Štúr	2D	SR	OV	110	12 +	6 €	historická dráma
24.	SOBOTA 17:00	Domáce príšerky 2	2D	RUS	SD	88	7 +	6 €	animovaná komédia /DK/
24.	SOBOTA 19:00	Šviháci	2D	SR/ČR	OV	100	12 +	6 €	komédia
25.	NEDEĽA 15:00	SpongeBob: Pirátske dobrodružstvo	2D	USA	SD	103	7 +	6 €	dobrodružná animovaná komédia /DK/
25.	NEDEĽA 17:00	Štúr	2D	SR	OV	110	12 +	6 €	historická dráma
25.	NEDEĽA 19:15	Dôkaz viny	2D	USA	ST	100	12 +	6 €	sci-fi thriller / dráma
29.	ŠTVRTOK 19:00	Pošlite pomoc	2D	USA	ST	100	18 +	6 €	thriller / horor
30.	PIATOK 20:30	Šviháci	2D	SR/ČR	OV	100	12 +	6 €	komédia
31.	SOBOTA 19:30	Štúr	2D	SR	OV	110	12 +	6 €	historická dráma
1.	NEDEĽA 15:00	Maznáčikovia vo vlaku	2D	FRA	SD	100	7 +	6 €	animovaná akčná komédia /DK/
1.	NEDEĽA 17:00	Hamnet	2D	USA	SD	125	12 +	6 €	historická dráma
1.	NEDEĽA 19:15	Štúr	2D	SR	OV	110	12 +	6 €	historická dráma

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky, OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky, DK - detské kino, FK - filmový klub.



ZĽAVY
Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.

Modernizáciu a digitalizáciu v tomto kine finančne podporil:

3D OKULIARE
Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.
Aktuálne informácie a program: www.kinotorysa.sabinov.sk

**ZMENA PROGRAMU
VYHRADENÁ!**



SENIOR KLUB

Plánované akcie Senior klubu na mesiac
JANUÁR 2025

21.2026 Novoročné posedenie v klube
14.1.2026 Výlet do Vysokých Tatier – Hrebienok, Ľadový dom
28.1.2026 Výročná členská schôdza

Bližšie informácie o jednotlivých aktivitách dostanete u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760

**KEĎ ZIMA
MAĽUJE**

VÝSTAVA VÝTVARNÝCH PRÁC ŽIAKOV
SABINOVSKÝCH ŠKÔL SO ZIMNOU TEMATIKOU
26.1. – 23.2.2026
Predsálie Kina Torysa
J. BORODÁČA 18, 083 01 SABINOV

Materské školy v Sabinove

» POKRAČOVANIE Z MINULÉHO ČÍSLA

MŠ Ul. 17. novembra

Ivana Feščáková,
riaditeľka

Prepojenie digitálnych nástrojov s klasickými formami výučby – v čom vidíte najväčšie prínosy a obmedzenia?

Prepojenie digitálnych technológií s tradičnými formami výučby vnímam ako prínosný trend, ktorý môže obohatiť vzdelávací proces v materskej škole, ak sa využíva s mierou a pedagogickým zámerom.

Medzi hlavné prínosy patrí najmä rozvoj digitálnej gramotnosti už v ranom veku, kde sa deti prirodzenou formou učia technológie využívať zmysluplne a s cieľom. Digitálne pomôcky, ako sú interaktívne tabule, edukačné aplikácie či krátke videá dokážu deti motivovať, podporujú ich zvedavosť a pomáhajú im lepšie porozumieť svetu okolo seba. Zároveň umožňujú individualizáciu vzdelávania – učiteľ môže prispôbiť obsah aktuálnym potrebám a možnostiam dieťaťa. Nezanedbateľným prínosom je aj podpora samotných pedagógov, ktorým digitálne nástroje uľahčujú plánovanie, dokumentáciu a komunikáciu s rodičmi.

Na druhej strane je však potrebné uvedomiť si aj určité obmedzenia. Nadmerné využívanie technológií môže znižovať osobnú interakciu medzi deťmi a pedagógom, ktorá je v predprimárnom vzdelávaní kľúčová. Ak sa s digitálnymi pomôckami nepracuje tvorivo, dieťa môže byť len pasívnym pozorovateľom. Dôležité je preto zachovať rovnováhu, primerane regulovať čas pri obrazovke a využiť technológie ako doplnok k tradičným, tvorivým a pohybovým činnostiam.

Záverom možno povedať, že digitálne nástroje by mali byť doplnkom, nie náhradou klasickej formy výchovy a vzdelávania. Ich využívanie by malo byť cieľavedomé, primerané veku detí a vždy prepojené s aktívnym poznávaním, pohybom a tvorivou činnosťou. Len tak môžu technológie prispieť k plnohodnotnému a harmonickému rozvoju dieťaťa. Digitálne pomôcky majú veľký potenciál, ak zostanú v službách detskej hry, objavovania a prirodzeného učenia.

Rozvoj digitálnych zručností pedagógov – aké školenia alebo formy podpory by vám najviac pomohli?

Rozvoj digitálnych kompetencií pedagógov je dôležitý pre moderné vzdelávanie v materskej škole. Učitelia by mali vedieť technológie využívať tvorivo – ako prostriedok na podporu učenia, komunikácie a rozvoja detí.



Najviac by pomohli *praktické školenia* zamerané na prácu s digitálnymi pomôckami (interaktívne tabule, tablety, robotické hračky), tvorba vlastných vzdelávacích materiálov, vedenie digitálnej dokumentácie a bezpečné používanie technológií.

Prínosná by bola aj *metodická podpora* – konzultácie, webináre a zdieľanie skúseností medzi materskými školami.

Cieľom týchto aktivít by malo byť posilnenie istoty pedagógov pri používaní digitálnych nástrojov a ich prirodzené prepájanie s tradičnými formami vzdelávania.

Vízia rozvoja materských škôl v Sabinove – na čo by ste sa chceli v najbližších rokoch najviac zamerať?

Našou víziou je budovať materskú školu, ktorá ponúka deťom bohaté zážitky, tvorivosť, pohyb a prirodzený kontakt s prírodou v dôveryhodnom a spolupracujúcom prostredí. Zameriavame sa na posilnenie komunity, prepojenie generácií a rozvoj aktivít, ktoré podporujú prirodzený rast detí bez zbytočného tlaku na výkon.

Investície a rekonštrukcie patria medzi dlhodobé témy – ktoré projekty sa podarilo zrealizovať a čo je ešte v pláne?

V uplynulom období sa podarilo zrealizovať viaceré úpravy v interiéri aj exteriéri, vrátane výmeny sanity a nového oplotenia, pričom ďalšie plánované projekty smerujú k znižovaniu energetických nákladov, výmene strieche a modernizácii vonkajších aj vnútorných priestorov. Ich realizácia bude prebiehať postupne podľa finančných možností zriaďovateľa, školy a dostupných externých zdrojov.

Budova bývalej kotolne by po úpravách mohla slúžiť ako priestor pre technické a tvorivé aktivity alebo komunitné stretnutia. Realizácia plánov bude prebiehať postupne podľa finančných možností školy a zriaďovateľa.

Materská škola Komenského 41

Viera Šestáková,
riaditeľka

Materská škola Komenského 41 je jedinou materskou školou v meste s poldennou dochádzkou. Dlhé roky škola sídlila v podnájme, ale od roku 2022 sídli v budove bývalého CVČ. V súčasnosti školu navštevuje 50 detí a sú zaradené v troch triedach. Poldennú prevádzku preferujú zväčša rodiny z marginalizovaných komunít.

Tretí rok je MŠ pod vedením riaditeľky Viery Šestákovskej. Po absolvovaní strednej pedagogickej školy začala pracovať ako učiteľka MŠ, neskôr aj ako riaditeľka MŠ. Profesionálna dráha sa odklonila na učiteľstvo prvého stupňa v základnej škole po absolvovaní Pedagogickej fakulty v Prešove. Absolvovaním jazykovej školy a špecializačného kvalifikačného štúdia anglického jazyka sa stala kvalifikovanou učiteľkou na druhom stupni základnej školy. Svoje zručnosti a znalosti odovzdávala študentom v súkromnej jazykovej škole po dobu piatich rokov.

Avšak vzťah k malým deťom ju priviedol naspäť do materskej školy, kde spolu s kolektívom pedagogických aj nepedagogických zamestnancov vytvára útočisko pre deti, ktoré často nemajú to šťastie, aby ich detská izba bola plná hračiek, aby ich rodičia vzali na výlet, aby mali skrine plné pekných nových šatičiek.

Inklúzia detí so špeciálnymi potrebami je veľkou výzvou – aké kroky v tejto oblasti podnikáte?

Inklúzia detí so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami (ŠVVP) v materskej škole je dôležitá, no zároveň náročná úloha, ktorá si vyžaduje systematický prístup, spoluprácu všetkých zúčastnených strán a najmä rešpekt a empatiu. Viac ako inokedy je táto téma aktuálna a preto naša materská škola podniká určité kroky, aby všetky deti dostali adekvátny prístup, vzdelanie, pomoc. Okrem snahy mať v škole šťastné deti dbáme na ich starostlivosť, podporu, bezpečie a istotu. Vďaka kvalitným podmienkam, moderným pomôckam môžu deti napredovať vlastným tempom, objavovať svet novým spôsobom a zažívať úspech podľa svojich možností. Najviac sa sústreďujeme na vytváranie bezpečnej a prijímajúcej atmosféry, kde sa deti aj rodičia cítia prijatí takí, akí sú, bez akejkoľvek stigmatizácie. Zapájame sa s deťmi do rôznych aktivít v meste aj s ostatnými materskými školami. Snažíme sa o spoluprácu s rodičmi, aby rodičia pochopili, prečo je pobyt v materskej škole pre deti dôležitý. S pomocou asistentky a zariadenia poradenstva a prevencie poskytujeme deťom podporné opatrenia na rozvoj nielen kognitívnych zručností detí, ale aj na podporu sociálneho zaradenia a prípravy do základnej školy. Zabezpečili sme podporné materiály a pomôcky hlavne na rozvoj komunikačných zručností. V neposlednom rade sa pravidelne zúčastňujeme rôznych druhov vzdelávania

Pokračovanie zo strany 12 »

o špecifikách práce s deťmi zo sociálne znevýhodneného prostredia.

Inklúzia však nie je len o prítomnosti detí so ŠVVP v materskej škole – ide o zmenu myslenia, otvorenosť, trpezlivosť a schopnosť školy, ale aj spoločnosti prispôbiť sa potrebám všetkých detí. Kvalitná inklúzia prináša výhody nielen pre deti so špeciálnymi potrebami, ale pre celý kolektív.



Praktická realizácia Štátneho vzdelávacieho programu – ktoré časti sa vám darí uplatňovať najlepšie a čo je v praxi najnáročnejšie.

Praktická realizácia Štátneho vzdelávacieho programu (ŠVP) v našej materskej škole predstavuje špecifickú výzvu, ale aj príležitosť na podporu inklúzie, rovnosti príležitostí a kvalitného predprimárneho vzdelávania pre všetky deti bez ohľadu na ich etnický alebo sociálny pôvod nakoľko našu MŠ navštevujú prevažne deti z marginalizovanej komunity, deti zo sociálne znevýhodneného prostredia.

ŠVP pre MŠ na Slovensku má za cieľ **podporovať komplexný rozvoj dieťaťa** – fyzický, psychický, sociálny, emocionálny a kognitívny. Je to otvorený dokument, flexibilný a prispôsobiteľný miestnym podmienkam, zároveň umožňuje školám vytvoriť vlastný **školský vzdelávací program (ŠKVP)**.

Náš ŠKVP **individualizujeme a kultúrne prispôsobujeme**, pričom sa snažíme zachovať kvalitu a cieľové kompetencie. Obsah a formy vzdelávania prispôsobujeme potrebám detí hlavne v **jazykovej oblasti**. Pre deti je slovenský jazyk ako druhý/cudzí jazyk, preto aj v rámci podporných opatrení zavádzame hravé, situačné učenie, využívame obrázkové pomôc-

ky, gestá, pesničky, riekanky, čitateľské, konverzačné kútiky. Keďže deti zvyčajne profitujú z praktických, zmyslovo bohatých aktivít, snažíme sa viesť výchovno-vzdelávací proces cez zážitok, využívame dramatizáciu, pohybové hry, manipuláciu s predmetmi – obohacujeme multisenzorické vnímanie. Pri snahe podporiť u detí prejav v slovenskom jazyku však nezabúdame na ich korene, rešpektujeme rómsku identitu, nechceme vymazať ich kultúrne tradície a preto zapájame aj rómske rozprávky, hudbu, tanec, sviatky, spoločné aktivity s rodičmi. V MŠ pracuje pedagogická asistentka na prekonávanie jazykových bariér nielen s deťmi, ale niekedy aj s rodičmi.

Plnenie obsahových a výkonových štandardov všetkých oblastí je priamo podmienené tomu, aby dieťa rozumelo podnetom. Keďže deti prichádzajú do MŠ spravidla v predškolskom veku, ich slovná zásoba a úroveň porozumenia je na veľmi nízkej úrovni. Táto situácia sa nepriamo podpisuje aj pod výsledky v ostatných oblastiach.

Často sa stretávame s nedostatočne rozvinutou prípravou na grafomotoriku, držanie grafického materiálu. Niekedy sa nedarí ani po dlhodobej intervencii zlepšiť túto oblasť.

Deti často prichádzajú do MŠ emocionálne nezrelé, ťažko sa adaptujú na radikálne odlišné podmienky, s akými sa stretávajú doma. Nedokážu používať sebareflexiu v hodnotení svojho správania, svojej práce.

Jedným z najväčších problémov je tiež socializácia. Rodičia detí sa vyhýbajú spoločným aktivitám s ostatnými materskými školami, z čoho vyplýva neúčast na rôznych prehliadkach, súťažiach v meste. Materská škola však vyvíja aktivity na zapojenie detí do spoločenského života mesta.

Metodické inovácie a nové prístupy k výučbe sú čoraz dôležitejšie – ktoré metódy sa vám v práci s deťmi osvedčili najviac.

Pri práci s deťmi z marginalizovaných komunít je kľúčové zvoliť metódy, ktoré rešpektujú ich kultúrne zázemie, podporujú ich sebadovedomie a zároveň rozvíjajú základné zručnosti a motiváciu k učeniu. Najčastejšie používané **metodické inovácie a prístupy**, ktoré sa v našej praxi osvedčili ako najefektívnejšie sú hlavne zážitkové učenie, lebo rómske deti lepšie reagujú na praktické činnosti, než na abstraktné učenie. Slovnú zásobu, vyjadrovacie schopnosti posilňujeme prácou s príbehom, jednoduchými dramatizáciami známymi rozprávok. Každý rok organizujeme spoločné čítanie s rodičmi, kde však rodičia čítajú po slovensky a učiteľky po rómsky. Využívame individuálny prístup a kooperatívne učenie. Keďže naše triedy sú heterogénne a sú v nich zaradené deti rôzneho veku, staršie deti podporujú mladšie a mladšie majú v starších oporu a povzbudenie. Do vyučovacieho procesu zaraďujeme aj prvky rómskej kultúry, pripomíname si rómske tradície a sviatky hlavne cez týždeň rómskej kultúry, čo prispieva u detí aj u rodičov k dôvere, k pocitu identity a hrdosti. U detí s menšou skúsenosťou s formálnym vzdelávaním pomáha pri učení zapájanie viacerých zmyslov, na čo sme zriadili multisenzorickú miestnosť. Žiadna z metód by nebola účinná bez pozitívneho vzťahu k deťom, ktoré potrebujú pochvalu za každý malý pokrok, potrebujú cítiť záujem zo strany pedagógov a kolektívu, ale aj rešpekt.

Investície a rekonštrukcie patria medzi dlhodobé témy – ktoré projekty sa podarilo zrealizovať a čo je ešte v pláne.

Témy ako investície a rekonštrukcie sa riešia dlhodobo, pretože ovplyvňujú budúci vývoj, kvalitu služieb a hodnotu majetku, vyžadujú si jednorazové alebo aj opakovane vyššie investície.

Naša MŠ sídli v budove bývalého CVČ od roku 2022, kedy boli prvotné investície na zriadenie vyhovujúcich tried a priestorov. Jej umiestnenie je špecifické tým, že je na poschodí a do budovy na prízemí majú prístup členovia klubov bývalého CVČ. MŠ je od prízemí oddelená mrežami.

Počas prevádzky MŠ boli zrekonštruované sociálne zariadenia na prízemí budovy a tiež bolo dobudované chýbajúce ihrisko pre deti.

Čo sa týka budúcich investícií, všetky plány sa budú odvíjať od prijatia zákona o povinnom predškolskom vyučovaní od štyroch, postupne od troch rokov. V súčasnosti kapacita MŠ vyhovuje, ale s prijatím uvedenej legislatívy bude potrebné riešiť otázku kapacity, keďže počet detí by podstatne narástol. ■





Mestské Správy z Kultúry v Sabinove

ADVENT ZAČÍNA... V SABINOVE

–jVáh–, foto: Diamond Art

Spoločné ekumenické stretnutie predstaviteľov cirkví a obyvateľov otvorilo obdobie duchovnej prípravy, a to v nedeľu 30. novembra 2025. Na Námestí slobody v Sabinove sa uskutočnilo slávnostné podujatie Advent začína, ktoré symbo-



licky otvorilo obdobie adventu v meste. Program sa začal o 15.00 h a priniesol spoločné stretnutie predstaviteľov miestnych cirkví, obyvateľov Sabinova a kultúrnych hostí.

V úvode sa prítomným prihovoril riaditeľ Mestského kultúrneho strediska v Sabinove Jozef Váhovský, ktorý zdôraznil význam adventného obdobia ako času ticha, očakávania a nádeje. Prostredie námestia umocnilo vystúpenie speváckeho zboru Ružencovej Panny Márie z Hendrichoviec, ktorý svojím spevom navodil pokojnú a slávnostnú atmosféru.

Súčasťou programu boli krátke duchovné príhovory, zamyslenia zástupcov troch cirkví pôsobiach v Sabinove. Za gréckokatolícku cirkev vystúpil o. Slavomír Palfi, za evanjelickú cirkev augsburského vyznania farárka Marta Ferjová a rímskokatolícku cirkev zastupoval p. dekan Martin Haratim, ktorý zároveň vykonal obrad požehnania prinesených adventných vencov, ako aj mestského adventného venca.

Pri príležitosti prvej rozsvietennej adventnej sviečky sa prihovoril aj primátor mesta Sabinov Michal Repaský, ktorý poďakoval cirkvám a obyvateľom za spoločné otvorenie adventu a zdôraznil význam spolupatričnosti v predvianočnom období.

Program vyvrcholil druhým vystúpením speváckeho zboru

Ružencovej Panny Márie, ktoré symbolicky uzavrelo podujatie. Podujatie pripravilo Mestské kultúrne stredisko Sabinov v spolupráci s mestom Sabinov a cirkevnou obcou v Sabinove. Adventná atmosféra a spoločná modlitba otvorili pre Sabinovčanov obdobie duchovnej prípravy na blížiacu sa Vianoce. Veríme, že sa toto nové stretnutie zástupcov cirkví a Sabinovčanov stane tradíciou ako príjemný štart do najkrajšieho obdobia roka.

ADVENTNÝ KONCERT

F. Burgr, foto: Diamond Art

V prvú adventnú nedeľu sa uskutočnil v rímskokatolíckom Kostole mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa adventný koncert. Predstavil sa na ňom Dámsky spevácky spolok, ktorého členmi sú študenti a pedagógovia Katedry hudby Katolíckej univerzity v Ružomberku a je jedným z troch vokálnych telies, pôsobiach na katedre. Program koncertu tvorili prevažne duchovné die-



la od svetových ale i domácich hudobných skladateľov. V úvode sme sa mohli preniesť v čase mnohými storočiami dozadu. Zaznel gregoriánsky chorál – spev *Ave maris stella* pod taktovkou doc. Janky Bednárikovej. Aj keď ide o monodický spev, jeho interpretácia je pomerne náročná, čo však vďaka profesionalite účinkujúcich prinieslo nevšednú lahkosť a priezračnosť. V programe boli zastúpené mnohé viachlasné skladby i bez hudobného sprievodu. Dámsky spevácky spolok bol založený minulý rok pod vedením pani Zuzany Zahradníkovej. Spojenie krásy nášho chrámu s jedinečnosťou ľudského hlasu vytváralo atmosféru, kedy sme

boli obklopení duchovnom zo všetkých strán. Medzi svetovými skladateľmi nechýbali ani domáci ako Juraj Pavlín Bajan, Anton Aschner či Peter Hochel. Špecialitou programu boli dve časti z hudobného diela *Cantata academica*, ktorú napísal Ľuboš Bernáth pri príležitosti osláv 25. výročia založenia katolíckej univerzity. Jej premiéra bola uvedená 24. septembra 2025 v Ružomberku. Aj keď v predstihu, na záver zazneli známe koledy v aranžmáne taktiež Ľuboša Bernátha.

Niektoré skladby boli spre-vádzané farebnými tónmi organu i klavíra v interpretácii študentov a husľami v rukách pána Rastislava Adamka, ktorý je zároveň absolventom Základnej umeleckej školy v Sabinove. Umelci neskrývali svoje nadšenie a radosť z hojného počtu poslucháčov a jedinečnej atmosféry.

MIKULÁŠKA NÁDIELKA POTEŠILA DETI I DOSPELÝCH

J. Rákošová, foto: Diamond Art

Mikuláš so svojimi pomocníkmi, čertom a anjelom zavítali i na námestie v Sabinove. Piatok 5. decembra sa park v centre mesta naplnil deťmi,



odmena. Novinkou bol okrem živého Mikuláša i šesťmetrový nafukovací a žiariaci Mikuláš, ktorý sa týčil pri pódiu. Pre veľkých i malých bol k dispozícii i stánok s občerstvením, kde nechýbali tradičné teplé nápoje, či niečo pod zub.

O snehuliakovej mrkve, to je názov zimnej rozprávky, ktorú ponúklo deťom Mestské kultúrne stredisko v Sabinove pod svojou strechou. Zábavné a interaktívne dielo v podaní hercov Divadla z klobúka potešilo deti všetkých vekových kategórií. V takmer hodinovom predstavení sa v kinosále stretli so živým snehuliakom, pojašenou veveričkou, či mimoriadne hladným zajkom, ktorý sa usiloval o snehuliakovu mrkvičku. Na záver deti prekvapil Mikuláš, ktorý im rozdal sladké balíčky.

VIANOČNÉ KOLEDOVANIE NALADILLO NA SVIATOČNÚ ATMOSFÉRU

J. Rákošová

Pravú vianočnú atmosféru v meste si mohli obyvatelia Sabinova a okolia vychutnať počas vianočných trhov, ktoré mesto spolu s mestským kultúrnym strediskom zahájilo 15. decembra 2025. Pondelok patril tradičnému slovenskému folklóru. Na pódiu sa popoludní predstavil Detský folklórny súbor Sabiník pod vedením Natálie Salanciovej. Deti nás preniesli do minulosti, kedy bolo vianočné koledovanie neodmysliteľnou súčasťou sviatočných dní. Chodili od domu k domu, spievali veselé koledy a vinšovali gazdom zdravie, šťastie a pokoj v rodine. Svojím spevom prinášali do domov radosť, úsmev a vianočnú atmosféru.

Pokračovanie na strane 15 »

Pokračovanie zo strany 14 »

Program pokračoval koledovaním dospelých. So svojimi piesňami a vinšovačkami sa predviedli členovia folklórneho súboru Sabinovčan a Vytrvalci, ktorých sprevádzali muzikanti z ľudovej hudby. Spevácka skupina Živa návštevníkom vianočného koledovania ponúkla takmer hodinové ľudové pásmo plné tradícií i emócií. Folklórne popoludnie uzavrel dvadsaťčlenný kolektív zo súboru Tichopotočan s pestrou kombináciou piesní a vinšov.

Počas utorkového programu sa o zábavu postarali hudobníci zo skupiny Exotik. V repertoári prevládali folk - popové tanečné skladby, nechýbali však ani tradičné vianočné melódie.

Hudobný zážitok ponúkla na záver kultúrneho programu i skupina Massriot so spevákom Robom Šimkom, ktorí energickými piesňami rozhýbali návštevníkom trhov. Tí si mohli okrem hudobného zážitku pochutnať i na tradičnej vianočnej kapustnici, ktorú navarili zamestnanci Mestského kultúrneho strediska. V centre mesta rozvoniaval punč, či varené víno. Trhovníci ponúkali na predaj rôznorodý sortiment, tradičné vianočné i remeselné výrobky. Vianočné trhy s kultúrnym programom i tento rok prilákali do mesta stovky ľudí, ktorí si užili tú pravú predsviatočnú atmosféru.

MOJE BABY V SABINOVE: SILNÝ ŽENSKÝ PRÍBEH

–jVáh–, foto: Diamond Art

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove hostilo 26. novembra 2025 divadelné predstavenie MOJE BABY, ktoré sa odohrálo v kinosále a už niekoľko týždňov vopred bolo beznádejne vypredané. Publikum zaplnilo každý rad a od prvých minút bolo zrejmé, že ich čaká výnimočný divadelný zážitok.

V hlavných úlohách sa predstavili Zuzana Kocúriková, Anna Šišková a Viktória Šuplatová, tri výrazné herecké osobnosti, ktoré spoločne vytvorili uveriteľný a emotívne vrstevnatý portrét troch žien spätých rodinným putom, no zároveň oddelených generácnym odstupom. Príbeh, ktorý divákovi sprostredkovali, bol



intímny, civilný, miestami humorný, no predovšetkým hlboko pravdivý.

Ich herecké výkony stáli na autentickejšť a citlivosti. Každá z predstaviteľiek vtisla svojej postave osobitý charakter, vďaka čomu sa na javisku stretli tri rozdielne svety, ktoré sa napriek odlišným skúsenostiam navzájom dopĺňali. Výborne vystavané dialógy a prirodzená chémia medzi herečkami umožnili divákovi vstúpiť do ich životov a pochopiť, že hoci sa menia časy, generáčne napätia či pohľady na svet, spoločným menovateľom ostávajú hodnoty, ktoré rodinu držia pokope.

Predstavenie bolo prijaté s mimoriadne pozitívnou odozvou. Nielenže prinieslo kvalitný divadelný zážitok, ale zároveň otvorilo priestor k zamysleniu – nad tým, ako sa ženy vyrovnávajú s vlastnými rolami, ako sa mení ich postavenie naprieč generáciami a čo všetko dokáže rodinné puto uniesť.

MOJE BABY v Sabinove potvrdili, že aj komorné príbehy dokážu osloviť široké publikum, ak sú vyrozprávané s úprimnosťou a profesionálnou presnosťou.

DECEMBER V KC NA KORZE

Zuzana Magurová

V decembri sa priestory koncertnej sály Kultúrneho centra Na korze v Sabinove premenili na útulné miesto plné vône Vianoc, remeselnej tvorby a radostnej predvianočnej atmosféry. Už tradičný vianočný bazár prilákal návštevníkov, ktorí si prišli vybrať originálne darčeky, podporiť domácich tvorcov a naladiť sa na sviatočný čas. Podujatie ponúklo pestrú paletu ručne vyrábaných produktov – od vianočných ozdôb, sviečok a dekoračných predmetov, cez šperky, textilné doplnky, až po domáce pochúťky a prírodnú kozmetiku. Každý kút bazára

dýchal jedinečnosťou a precíznou prácou miestnych remeselníkov. Návštevníci ocenili najmä možnosť zakúpiť si darčeky s pridanou hodnotou – vyrobené ručne, s láskou a podporujúce lokálnych tvorcov. Mnohí si odniesli nielen krásne výrobky, ale aj zážitok z komunity a spoločného zdieľania predvianočnej radosti. Bazár tak uzavrel december v duchu pohody a priniesol návštevníkom kúsok pravého vianočného čara. V tom istom čase, na opačnom konci mesta, v Kultúrnom informačnom centre stála schránka s veľkým snehuliakom. Nebola to obyčajná schránka, ale čarovná, ktorá akoby patrila priamo do rozprávky. Práve tam sa začala ďalšia kapitola obľúbenej „Vianočnej pošty“, ktorá aj tento rok prilákala viac ako 250 detí, ktoré si prišli splniť svoj malý vianočný sen. Počas dvoch týždňov do pobočky prichádzali so svojimi listami, pevne zovretými v rukách a s očkami, ktoré žiarili očakávaním. Vhadzovali do nej svoje prania pre Ježiška – niektorí odvážne, iní zase neskutočne, no vždy s kúskom detskej viery, že práve tento list môže splniť ich najtajnejší sen. Tí, ktorí uviedli svoju adresu, sa neskôr tešili z pozdravu a drobného prekvapenia od Ježiška. Vianočná pošta každý rok dokazuje, že skutočné kúzlo Vianoc sa skrýva v detskej radosti, v ich očiach plných iskierok a v úprimnej viere, že svet počas týchto dní dokáže byť o čosi čarovnejší. A hoci sa Ježiškova pobočka na tento rok zatvorila, jej čaro zostalo – v spomienkach detí, ktoré verili, že ich prania putovali až tam, kam mali. A tak v našom meste zostal po vianočnej pošte krásny pocit, že aj tie najmenšie detské želania dokážu rozsvietiť celé mesto.

VIANOCE SO SMARTLABOM

Mária Mervová, foto: Diamond Art

S prichádzajúcim časom Vianoc mnohým z nás nabehne na čele nová vráska, ktorá nesie meno „Aký darček dám tomu či tej?“. My sme sa preto rozhodli ponúknuť možnosť vyrobiť originálny hrnček či vypáliť nejaký pekný (nielen) vianočný motív do dreva. A takéto darčeky,

s láskou vyrobené, vždy potešia. V utorok, 16.12.2025, sme vianočnú dielničku odštartovali s členmi Senior Klubu. S našimi dlhoročnými „partákmi“ sme sa v popoludňajších hodinách stretli pri chutnom koláčiku, kávičke i pri termolise, pomocou ktorého si skoro všetci zúčastnení vyrobili nejaký ten pekný hrnček. Niektorým takýmto spôsobom potešil niektorého zo svojich blízkych, iní urobili radosť sebe. Z bielych hrnčekov sa vďaka špeciálnemu sublimačnému papieru, 180°C teplote, 5 minútam a dávke trpezlivosti stali malé betlehémy, vianočné ruže, zimné krajinky či roztomilé zvieratká. A podobné „čary“ sa diali aj o deň neskôr, 17.12.2025. Brány knižnice sa v podvečerných hodinách otvorili pre všetkých, ktorí mali chuť si trochu za-tvoriť. Okrem zdobenia hrnčekov bola možnosť zobrať do rúk pyrografické pero a vypáliť si do dreva obrázky podľa ľubovôle. Pripravili sme si pre nich rôzne vzory, ktoré po prekreslení cez „kopirák“ dostali podobu do dreva vpísanú. Vločky, želanie veselých Vianoc, zvieratká... výber bol široký. Niektorí výtvarne odvážni jedinci si vytvorili aj svoje jedinečné kresby, ktoré si potom vypálili. Za zvuku vianočných kolied a piesní sa z obyčajných priestorov knižnice počas dvoch dní stala vianočnou dielničkou, kde panovala dobrá nálada a družná vrava. Miestom, kde povieval kreatívny duch vianočný a éterom sa rozliehal smiech. A o tom by mali byť Vianoce a ich čas. O stretnutiach, ktoré v nás zažínajú túžbu byť lepším človekom.



„Realizované v spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií SR ako priamo riadenej organizácii MŠVVaM SR v rámci implementácie opatrenia Podporovanie rozvoja inteligentných laboratórií v knižniciach Akčného plánu Národnej stratégie výskumu, vývoja a inovácií 2030.“ ■

ÚSPECHY KARATISTOV

Z. Dujavová, foto: archív klubu

Majstrovstvá Slovenskej republiky družstiev detí, žiakov, dorastencov a juniorov 2025

Šurany 22.11.2025

Majstrovstvá Slovenska v karate družstiev patria k najprestížnejším a divácky najatraktívnejším podujatiam v kalendári Slovenského zväzu karate. Zatiaľ čo individuálne kategórie vyzdvihujú osobnú disciplínu a talent, súťaže tímov prinášajú do haly elektrizujúcu atmosféru, kde sa individuálne ego podriadiuje spoločnému cieľu.

V družstvách sa ukazuje skutočný charakter. Bojuješ nielen za seba, ale za svojich priateľov a svoj klub.

Za náš klub išli bojovať o víťazstvo Michaela Dujavová, Tatiana Korinková, Nina Fabianová a to v kategórii Kumite, družstvá mladšie dorastenky 12-13 ročné.

V tejto kategórii bojovalo 11 tímov. A ako sa im darilo? 1. kolo vyhrali 2:2, 2. kolo opäť výhra 2:0, 3. kolo podľahli súperkám z Nitry.

Keďže sa im podarilo dostať do repasáže, tak zabojovali naplno a na stupienkoch víťazov si vyslúžili **pekné 3. miesto**.

Dievčatám srdečne blahoželáme a veríme, že nabudúce bude zlato.

2. kolo Žiackej ligy VÚKABU a TÁUK sezóna 2025 – 2026
Kežmarok 29.11.2025

29.11.2025 sa v Kežmarku konalo 2. kolo Žiackej ligy VÚKABU a TÁUK sezóna 2026 – 2026

Naši pretekári išli pripravení a výsledky hovoria za všetko.

Agility:

Michal Lompart – 3. miesto

Kata:

Alexandra Rusnáková,

1. miesto

Kumite:

Nina Fabianová – **1. miesto**

Tatiana Korinková – **1. miesto**

Michal Lompart – 2. miesto

Viktor Gavura – 3. miesto

Michaela Dujavová – 3. miesto

Dievčatá súťažili aj v kategórii družstiev, kde získali opäť

krásne 1. miesto (Nina Fabianová, Michaela Dujavová, Tatiana Korinková).

Blahoželáme k výsledkom.

Majstrovstvá Slovenskej republiky jednotlivcov st. juniorov, juniorov, dorastencov a ml.dorastencov 2025

Žilina 13.12.2025

Bodku za domácou sezónou dali uplynulý víkend Majstrovstvá Slovenska v Žiline, kde sa o tituly uchádzali v kategóriách od mladších dorastencov až po kategóriu U21. Turnaj ukázal, že generácia, ktorá nás bude reprezentovať na medzinárodnej scéne v roku 2026, je v špičkovej forme.

Za náš klub išli vybojovať vysnený titul Michaela Dujavová, Michal Lompart, Nina Fabianová, Tatiana Korinková a Emma Bindzarová, Alexandra Rusnáková a Alex Kriš.

Je to najväčšia a najdôležitejšia súťaž na Slovensku a naši pretekári si boli vedomí, že bojuvať budú s tými najlepšími z najlepších.

A bojovali z plných síl.

Alexandra Rusnáková súťažila v kategórii kata a skončila na stupienku víťazov s krásnym 3. miestom.

Kumite:

Michal Lompart, Tatiana Korinková, Alex Kriš podľahli skúsenejším pretekárom.

Nine Fabianovej a Emme Bindzarovej unikla medaila len o vlások a skončili na 5. mieste. Michaela Dujavová nemala konkurenciu, išla víťazstvo za víťazstvom a na stupienkoch víťazov sa mohla pýšiť tým najkrajším titulom a to ako Majsterka Slovenska!!!



Srdečne jej blahoželáme a ako jej, tak všetkým želáme kopec ďalších úspechov.

Ďakujeme nielen deťom, rodičom, trénerom, ale aj mestu Sabinov za morálnu a finančnú podporu. ■

VEČER, KTORÝ ZMENIL OBYČAJNÝ ZÁPAS NA SILNÝ ĽUDSKÝ PRÍBEH

Charitatívny florbalový duel medzi FBC Predator Sabinov a FK Florko Košice prekonal hranice športu

Matúš Gergelčík, organizátor Florbal rodinám, foto: archív organizátorov

Už samotný začiatok večera naznačoval, že nepôjde o obyčajný zápas. **Magická laserová show**, svetlá a hudba premenili športovú halu na miesto veľkého predstavenia a vytvorili atmosféru, z ktorej mrazilo. Diváci ešte pred úvodným bulí cítili, že ich čaká výnimočný večer.

Na ihrisku sa proti sebe postavili **FBC Predator Sabinov a FK Florko Košice**. Nasadenie, rýchlosť a bojovnosť hráčov umocňovali energiu zaplnenej haly. No čím viac minút ubúdalo, tým viac bolo jasné, že tentoraz nejde len o góly a výsledok. Tento zápas mal hlbší význam.

Charitatívny rozmer večera patril predovšetkým **Zare a Lujze**, ktorým mala byť pôvodne venovaná celá zbierka. Každý potlesk z tribún, každé povzbudenie a každý úsmev niesli v sebe odkaz podpory a solidarity.

Skutočný vrchol však prišiel až na konci. V poslednej chvíli sa organizátori rozhodli pre krok, ktorý nikto nečakal – **rozšíriť pomoc aj pre malého To-**

máška, ktorý potrebuje finančné prostriedky na liečbu. A to nebolo všetko. **Obdarovaný bol aj malý Miško**, ktorý dostal **poukaz na delfinoterapiu** – dar, ktorý v sebe nesie nielen liečebný rozmer, ale aj nádej, radosť a nový impulz do života.

V týchto momentoch zavládlo v hale ticho, ktoré vystriedal dlhý, dojímavý potlesk. Slzy dojatia, objatia a úprimné emócie ukázali, že športový večer sa zmenil na silný ľudský príbeh.

Cieľ bol jasný a odvážny – **prekonať minuloročnú sumu 13 370 eur**. Vďaka obrovskej snahe organizátorov a štedrosti divákov sa podarilo niečo výnimočné. Výsledná suma dosiahla **17 833 eur**.

Z tejto sumy si **Zara a Lujza rozdelili 15 000 eur, Tomáško získal 2833 eur na liečbu** a malý Miško si odniesol dar, ktorý môže znamenať veľký krok vpred. V tej chvíli už nikto nerátal góly. Dôležité bolo len to, že v tejto hale zvíťazila ľudskosť.

Večer, ktorý sa začal svetelnou show, sa skončil svetlom nádeje. A ukázal, že keď sa šport spojí so srdcom, dokáže vytvoriť príbehy, na ktoré sa nezabúda. ■



POSLEDNÝ NOVEMBROVÝ VÍKEND PATRIL AJ OLD BOYS

P. Molčan, foto: archív klubu

V piatok 28.11.2025 sa na pozvanie Združenia futbalových internacionálov (ZFI) Sabinov uskutočnil priateľský medzinárodný zápas veteránov nad 55 rokov v malom futbale v športovej hale s klubom FK Za-

ZFI Sabinov reprezentovali brankár Pavol Karabinoš, kapitán mužstva a najstarší hráč zápasu Peter Molčan, Ján Lapoš, Jozef Angelovič, Stanislav Makara, Imrich Žgravčák, Miroslav Tomáško, Miroslav Kovalik, Peter Kvašňák, Juraj Stráčiak a Michal Repaský.



dar - Kožino. Hostia z Chorvátska sa pravidelne zúčastňujú turnaja veteránov v Prešove, ktoré organizuje Združenie internacionálov Tatran Prešov. Na tomto turnaji z iniciatívy členov ZFI a najmä S. Makaru začala spolupráca pred 5 rokmi. Naši veteráni sa zúčastnili v Zadare na futbalovom turnaji do 50 rokov, v ktorom tento roku obsadili 2. miesto. Našich bývalých hráčov posilnil aj čerstvý šesťdesiatnik - primátor nášho mesta Michal Repaský, ktorému sa dostalo gratulácie k jubileu od oboch mužstiev ešte pred začiatkom zápasu. Zápas skončil remízou 6:6. Strelcami gólov za Sabinov boli: Makara 1, Repaský 2, Žgravčák 1, Kvašňák 1. Za hosti: Županič 4, Verunica 1, Tokič 1.

HALOVÝ TURNAJ V PREŠOVE

P. Molčan

V sobotu 29.11.2025 sa v športovej hale na Baštovej ulici v Prešove uskutočnil už 35. ročník halového turnaja v malom futbale veteránov, ktorého organizátorom je Tatran Prešov. ZFI je pravidelným účastníkom tohto medzinárodného turnaja a minulom roku obsadilo 2. miesto. Ani v tomto ročníku naši internacionáli nesklamali a získali pohár za 3. miesto so skóre 12:6 so 7 bodmi.

Výsledky nášho mužstva:

ZFI SB - FK Zadar Kožino 2:3, góly: M. Kuchár, S. Anderko
ZFI SB - Tatran Prešov 1:1, gól: S. Anderko

Po stretnutí sa uskutočnilo malé posedenie, počas ktorého vedúci zadarských veteránov Edo Tokič uviedol: "Chceme sa veľmi poďakovať za pohostinnosť a priateľskú atmosféru sabinovskému klubu ZFI a zároveň Vás chceme pozvať k nám do Zadaru na náš turnaj, ktorý sa uskutoční v polovici septembra 2026". Predseda ZFI Sabinov Peter Molčan sa poďakoval za pozvanie a vyslovil presvedčenie, že sa turnaja určite zúčastnia a vyslovil poďakovanie všetkým, ktorí participovali na organizácii tohto podujatia, najmä Kristiánovi Gajdošovi. Vyslovil presvedčenie, že o rok sa opäť uskutoční medzinárodné futbalové repeat v našej mestskej hale. ■

ZFI SB - Slavoj Trebišov 4:1, góly: T. Molčan, S. Anderko, M. Kuchár, S. Gajdoš

ZFI SB - FK Borenovice 5:1, góly: S. Gajdoš, S. Anderko, P. Kocúrek, M. Kuchár 2

Vítazom turnaja sa stali Old boys Tatran Prešov pred FK Zadar Kožino.

Za ZFI Sabinov na tomto turnaji sa zúčastnili: brankári Kolpák M., Kaščák A., hráči v poli:

Molčan P., Molčan T., Kuchár M., Kuchár Ľ., Gajdoš S., Gajdoš K., Guzi S., Demko R., Kocúrek P., Varhol' M., Makara S., Anderko S., Klembara J. a Šoltýs J.

Veteráni si ešte v roku 2025 zahrli posledný zápas na Silvestra s veteránmi Tatran Prešov na umelej trávě v Sabinove. ■

ROK PLNÝ SNOV A SVETOVÝCH ÚSPECHOV: Prometeo Sport Club Sabinov píše históriu

Zdroj: Prometeo Sport Club Sabinov

Rok 2025 sa do kroniky nášho mesta zapíše zlatým písmom. Pre náš klub to nebol len ďalší rok tréningov, ale obdobie, kedy sa sny našich športovcov premenili na svetovú realitu. Sme nesmierne hrdí, že práve v našom meste, v srdci Sabinova, vyrástli osobnosti, ktoré dokázali pokoriť svetové pódia a ukázať, že Sabinov patrí k absolútnej športovej elite.

Peter Mihalík: Majster sveta, ktorý inšpiruje celé mesto

Sabinovčan Peter Mihalík napísal svojím tohtoročným výkonom príbeh plný odhodlania a hrdosti. Získal titul Majstra sveta v asociácii NAC (National Athletic Committee), čím



dosiahol vrchol, o ktorom sníva každý športovec. Tento obrovský úspech nevznikol náhodou - je výsledkom tisícok hodín tvrdej práce a neustáleho posúvania vlastných hraníc. Peter je krásnym dôkazom toho, že aj človek z menšieho mesta môže s disciplínou a vášňou preraziť na svetovej úrovni.

Monika Verešpejová: Vicemajsterka sveta, ktorá prekonala ticho aj svetovú konkurenciu

Našu hrdosť tento rok znásobila aj výnimočná reprezentantka Monika Verešpejová. Jej príbeh je o to silnejší, že Monika je nepočujúca športovkyňa. Napriek svojmu hendikepu opäť potvrdila mimoriadny



talent a nezlomnú vôľu, keď na Majstrovstvách sveta ICN v Dubaji vybojovala titul vicemajsterky sveta. S veľkou úctou môžeme povedať, že Monika na pódium niesla meno Prometeo Fitness, mesta Sabinov aj celého Slovenska s noblesou, aká sa vidí málokedy. Jej triumf je dôkazom, že skutočná sila vôle nepozná žiadne bariéry.

Plány na rok 2026: Mierime ešte vyššie

Úspechy Petra a Moniky nás posúvajú vpred a motivujú k ďalšej práci. Naše ciele pre nadchádzajúci rok sú jasné - plánujeme sa zúčastniť celého spektra podujatí, od regionálnych súťaží až po tie najprestížnejšie na reprezentačnej, európskej a svetovej úrovni.

Ako hrdý člen Slovenskej asociácie fitness, kulturistiky a silového trojboja (SAFK-ST) neustále hľadáme nové talenty. Ak máte ambíciu súťažiť, posúvať svoje limity a reprezentovať náš klub aj mesto, radi vás privítame v našom tíme.

Spoločne tvoríme silný Sabinov

Mesto Sabinov môže byť právom hrdé. Máme reprezentantov, ktorí vo svete neukazujú len silu, ale predovšetkým charakter a nezlomné srdce. V mene celého tímu Prometeo našim šampiónom srdečne gratulujeme, ďakujeme za vzornú reprezentáciu a tešíme sa na všetky spoločné víťazstvá, ktoré nás ešte čakajú.

Pridajte sa k nám a píšete svoj vlastný príbeh úspechu! ■

Turistické okienko

Astronomická zima začína zimným slnovratom 21. decembra, ale v našich končinách nízke teploty a sneh boli už aj pred týmto dátumom. Mnohí si pamätáme vianočné sviatky a prelomy rokov, keď nebola núdza o hojnú nádielku snehu a mráz, ktorý pálil na lícach. Dlhodobá predpoveď počasia nie je veľmi priaznivá, ale ako sa hovorí, všetko sa môže rýchlo zmeniť a nám, aktívnym turistom, by takáto zmena padla vhod. Dúfajme, že snehové podmienky nebudú iba na zjazdovkách, ale aspoň vo vyšších partiách hôr. Týmto konštatovaním pozdravujem všetkých čitateľov nášho turistického okienka a ďakujeme za podporu a priaznivé ohlasy k našim príspevkom a práci, ktorú vykonávame v prospech klubu a pre širokú verejnosť. Poďakovanie patrí MsKS a redakčnej rade pod vedením predsedníčky Zuzany Hudáčovej, ktorá nám nezištne poskytuje priestor v mesačníku „Spravodajca mesta Sabinov“. No a na záver úvodníka zopár aktivít z nášho najbližšieho pohoria Bachureň.

M. Grešák, foto: archív klubu

19.11.2025 NOVINKA Z KAMENNEJ LÚKY

Môžno už mnohí vedia a niektorí už aj navštívili na trase cez pohorie Bachureň novú útulňu na Kamennej lúke. K altánku a drevenému krížu, ktoré tu sídlili sa pridali tretí objekt. Útulňa určite pomôže turistom hlavne v nepriaznivom počasí, ochráni pred chladom, dažďom a z našich skúseností hlavne pred neprijemným vetrom, ktorý tu v zime panuje. Altánok je výborná alternatíva v teplejších mesiacoch roka, ale nová útulňa je predsa o niečo inom. Všetko vonia novotou a vnútro poskytuje návštevníkom stôl a stoličky a k tomu šesť drevených priční na prenocovanie v núdzi. Pre turistu s vlastným vybavením je ešte pri altánku ohnisko a nachystané drevo. Pri smerovníku je odbočka do lesa, kde asi po 200 metroch je



studnička, kde si môžete doplniť vodu, ak tečie, čo nie je pravidlom v letných mesiacoch a obdobiach sucha. Týmto sa výpočet naplní. A tak sa Kamenná lúka stala atraktívnym miestom s plnou zabezpečovacou polohou na pobyt v prírode. Veľká vďaka patrí obci Uzovské Pekľany, ktorá tieto stavby vo svojom katastri na Kamennej lúke realizovala. Až čas ukáže, ako si tento nový a skvelý objekt ľudia budú vá-



žiť a akou starostlivosťou ho obdaria. V poslednom čase sa výstavbami nových a opravami už pôvodných útulní roztrhlo vrece a to je dobrá správa pre turistov a výborná vizitka pre všetky organizácie, jednotlivcov a malých skupín, ktorým vážne záleží na napredovaní turizmu na Slovensku. V našich najbližších pohoriach Čergov a Bachureň tak evidujeme už šiestu oficiálnu útulňu. V pohorí Čergov sú to útulne: Pod Minčolom, Drina (pod vrcholom Čergov), Pod Okružlou a Žobrák. V pohorí Bachureň je to útulňa Chotárna a na Kamennej lúke. A tak na záver držíme prsty týmto objektom, aby slúžili svojmu účelu čo najdlhšie. Naša návšteva Kamennej lúky mala aj charakter obhliadky trasy do Sabinova a čistenie chodníka na **Silvestrovský prechod cez Kamennú lúku**. Trasa: Sabinov – Sedlo pod Kohútom – Močiare – Kamenná lúka a späť. Dĺžka trasy 19 km. Klesanie a stúpanie: 480 m.

2.12.2025 BEŽKOVANIE NA BACHURNI

Na prelome novembra a decembra sme sa potešili výdatnej nádielkou snehu. A čuduj sa svete, bolo jej dostatok

aj na prvé bežkovanie tejto zimy. Náš prvý výjazd smeroval pre nás bežkárov na známy okruh nad obcou Renčišov. Hneď na parkovisku pod strediskom Buče obúvame lyže a smerujeme okolo Renčišovského potoka po lúčach a neznačenej lesnej ceste, až kým sa nezahryzneme do lesného porastu. Cestu poznáme, a tak stúpanie, ktoré nás čaká, zvládame celkom v pohode. Záver stúpania prechádza po nádherných lúčach, až kým nedorazíme do tzv. otočky na sedlo Magura. Od smerovníka je celkom slušný výhľad na pohorie Branisko a doliny pod ním. Na hrebeni fúka celkom nepríjemný vietor, a tak volíme inú lesnú zväžnicu na návrat. A je to dobrá voľba. V lese je klud, ticho a pokoj. Cesta lesom nám ubehla celkom rýchlo, a tak sme sa ocitli zrazu na lyžiarskej zjazdovke. Odtiaľ nás čakal už len dlhočizný zjazd na začiatok nášho okruhu. Traverzom sme to bez úhony zvládli a tak spokojní s prvým bežkovaním sme sa vrátili domov. Trasa: Buče parkovisko – Košariská – Šidlové – Magura sedlo – Na vrchy – Buče chaty – Buče parkovisko. Dĺžka trasy 7,5 km. Stúpanie a klesanie: 324 m. ■

Pretekári KST T+T Sabinov úspešne reprezentovali klub na Vianočnom pohári v tlaku na lavičke

V sobotu 13.12.2025 sa v Piešťanoch uskutočnil prvý ročník súťaže Vianočný pohár v tlaku na lavičke, na ktorom sa predstavili aj pretekári Klubu silového trojboja T+T Sabinov. Klub reprezentovali Jakub Šafranko, Samuel Halás a Samuel Fic, ktorí dosiahli veľmi kvalitné výkony v silnej konkurencii. Na súťaži sa vyhodnocovali celkovo mužské a ženské kategórie bez rozdielu váhy a veku.

Matúš Triščík, foto: archív klubu

V najpočetnejšej kategórii muži classic, v ktorej štartovalo až 34 pretekárov, sa predstavil Jakub Šafranko. Vo svojej súťažnej premiére na

tomto podujatí zvládol výkon 110 kg, za ktorý získal 63,50 IPF GL bodu a obsadil 16. miesto.

Výborný výkon predviedol Samuel Fic, ktorý v rovnakej kategórii muži classic zvládol tlak na lavičke s hmotnosťou

215 kg. Tento výkon mu vyniesol 84,37 IPF GL bodu a bronzovú medailu v silnej konkurencii. Zároveň išlo o najvyššiu zdvihnutú váhu celej súťaže, čo podčiarkuje jeho výnimočný výkon. Samuel Fic je tohtoročný juniorský vicemajster Európy v tlaku na lavičke klasick.

V kategórii muži equipped reprezentoval klub Samuel Halás, ktorý dosiahol výkon 137,5 kg, získal 46,80 IPF GL bodu a obsadil 4. miesto, len tesne pod stupňami víťazov.



Pretekári KST T+T Sabinov potvrdili svoju výkonnosť a kvalitnú prípravu a opäť dôstojne reprezentovali klub aj mesto Sabinov na celoslovenskom podujatí. ■

SPOMÍNANIE



„Čas plynie a spomienky zostávajú.“
Dňa 24.1.2026 uplynie 14 rokov, čo nás navždy opustila moja mama
MÁRIA SZIEGLOVÁ.
Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku. S láskou spomína dcéra Alica.



„Kto v srdci žije nikdy neumiera.“
Dňa 20.1.2026 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj otec
LADISLAV SZIEGL.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. S láskou spomína dcéra Alica.



Dňa 1.1.2026 uplynulo 8 rokov od chvíle, čo nás vo veku nedožitých 88 rokov opustil náš milovaný otec, dedko a pradedko
GABRIEL TUPTA.
Ti, čo ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.
S láskou deti Vlasta, Zdenka, Gabika, Janka a Peter s rodinami.



„Čas plynie a spomienky zostávajú.“
Dňa 8.1.2026 uplynie 14 rokov, čo nás navždy opustila naša mamka, babka
IRENA LETKOVSKÁ.
S úctou a láskou na ňu spomínajú deti Mária, Daniela, Karol, Eva s rodinami.
Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu.



Dňa 7.1.2026 uplynulo už neuveriteľných 5 rokov od chvíle, čo nás navždy opustila naša drahá sestra, švagriná, krstná mama, kamarátka, príbuzná a známa
MÁRIA KOLOŽVÁRIOVÁ.
Prosím tých, ktorí ste ju poznali o tichú spomienku a modlitbu.



Dňa 18.decembra uplynulo 15 rokov od skorého odchodu môjho manžela
VALENTÍNA ŠVORCA.
Kto ste ho poznali, zdieľajte spolu s nami spomienku. S úctou a láskou spomínajú manželka Viera, dcéra Klaudia a syn Radko s rodinami.



Dňa 16.1.2026 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko
ŠTEFAN DRÁB.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.
S láskou spomínajú deti s rodinami.



„Neplačte, že som odišla, len mier a kľud mi praňte, len v srdci večnú pamiatku si na mňa zachovajte.“
Dňa 21.12.2025 uplynul rok, čo nás navždy opustila naša milovaná
**ZITA DUHAŇOVÁ
rod. RÁCOVÁ.**



Smutný bol začiatok roku pred 20 rokmi, keď sme na poslednej ceste do večnosti vo veku 47 rokov odpovedali moju drahú manželku, našu mamku, kolegyniu z bývalej Frucony a ZŠ Šarišské Michaľany
**Ing. MARTU FEKIAČOVÚ
rod. KRIŠTOFOVÚ**
za účasti 7 kňazov a početného 500 členného zástupu rodinných príslušníkov z Vyšnej Šebastovej, Detvy, Prešova, Bratislavy a i. známych, susedov, spolužiakov z Gymnázia T. Ševčenka v Prešove. S láskou na ňu spomíname, dcéra Alžbeta, dcéra Annamária s manželom Jánom a synom Alexandrom, dcéra Marta s manželom Filipom a synmi Karolom, Emilom, Titusom a Reném, dcéra Jana s manželom Jánom a dvojčikami Táňou a Marekom a syn Ján s manželkou Marikou a synmi Filipom a Jánom Stanislavom, manžel Ján a ostatná celá rodina. Spomeňte si na ňu, kto ste ju poznali vo svojich modlitbách. Ďakujem.



„Neplačte, že som odišiel, len mier a kľud mi praňte, len v srdci večnú pamiatku si na mňa zachovajte.“
Dňa 15.1.2026 uplynie rok od chvíle, čo nás navždy opustil náš ocko, dedko, švagor a príbuzný
JOZEF FERENČÁK.
V našich srdciach ostaneš navždy.
Smútiaca rodina.

OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ

Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je spoplatnené.

Cena za oznam je 5,00 eur.
Platbu je potrebné realizovať v MsKS v Sabinove vždy do 21. dňa v mesiaci, v pracovných dňoch od 8.00 – 16.00 h.

Ježiš jej povedal: „Ja som vzkriesenie a život. Kto verí vo mňa, bude žiť, aj keď umrie.“ Ev. Jána 11:25

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE A BÁBKOVÝ SÚBOR HALABALA
VÁS POZÝVAJÚ NA POPOLUDNIE S BÁBKOVOU ROZPRÁVKOU
A TVORIVOU DIELŇOU PRE DETI A ICH RODIČOV

O SNEHULIAKOVI S HORUCIM SRDCOM

Kinosála MsKS
J. Borodáča 18
Sabinov

**31.1.2026
o 16.00 h**

PREDPREDAJ VSTUPENIEK V KIC NA KORZE,
NÁMESTIE SLOBODY Č. 62, SABINOV

VEREJNÉ PODIATE
VSTUPNÉ: 3 EURÁ

MSKS **KiC**
Na korze

Detské divadelné predstavenie

SLOVENSKÉ LADOVÉ KRÁLOVSTVO

Mirka Partlová
Maťa Dolina
Andrea Somorovská
Lenka Machiniková
Darius Kočí
David Arva

Majo Labuda
Michal Hallon

vstupné 15 EUR

Kinosála MsKS SABINOV

14.2.2026 o 10:00

Predpredaj vstupeniek ticketportal

MUZA
MUZA TEATRO
UVADŽA KOMEDIU
V REŽII
JURAJA BIELIKA

William Link

SPIKNUTIE

Marko Igonda Anikó Vargová Sväto Malachovský Katarína Šafariková Csongor Kassai

STREDA 04.03.2026 / 19:00
SABINOV / MSKS - KINOSÁLA

VSTUPENIKY: MSKS SABINOV 2.POŠCINOIE, 051 / 452 12 51, WWW.KULTURNESTREDISKO.SK, TICKETPORTAL

www.muza-teatro.sk

sabinov

Jarný FUTBALOVÝ TABOR

URČENÉ PRE VŠETKY DETI OD 5 DO 15 ROKOV

Termíny: 2.3 - 6.3. 2026

Cena: 150 € TRÉNINGOVÉ OBLEČENIE, LOPTA, DESIATA, OBED, OLOVRANT, POISTENIE, VSTUPY, DOPRAVA, SPOMIENKOVÉ PREDMETY

Miesto: ZŠ KOMENSKÉHO 13
MESTSKÁ ŠPORTOVÁ HALA

KONTAKT FTSABINOV@GMAIL.COM
 0907 097 366
 FTSABINOV
INFORMÁCIE NA: ZSKOMSAB.EDUPAGE.ORG

Navštívime

SKI LYSÁ
THERMALPARK LIPANY

PREŠOV TATRAN ARÉNA